

360

ecus

**grados
alrededor
del
contract**

**degrés
autour
de
contract**

**degrees
around
contract**

**Fabricamos
mobiliario para
facilitarle el
equipamiento de
sus espacios.**

Nous fabriquons
du mobilier
pour faciliter
l'agencement de
vos espaces.

We manufacture
furniture to
provide equipment
for your contract
space.

**Cada uno de
nuestros equipos
está diseñado
para desempeñar
una función y
rendimiento
optimizado.**

Chacun de nos
équipements
est conçu pour
exécuter une
fonction et un
rendement
optimisé.

Each of our
furnishings is
designed to
accomplish
a functional
and optimized
performance.

**Sistemas de
descanso
eficientes,
resolutivos e
increíblemente
fáciles de usar.**

Nos systèmes
de couchage
sont efficaces,
opérationnels et
incroyablement
facile à utiliser.

Efficient resting
equipments,
problem-solving
and incredibly easy
to use.

ecus

6 **Colchones**
Matelas
Mattresses

68 **Camas auxiliares**
Lits d'appoint
Auxiliary beds

76 **Bases fijas**
Sommiers fixes
Fixed bases

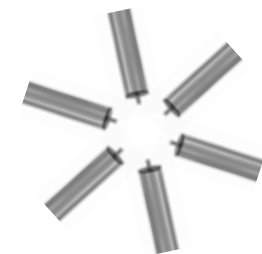
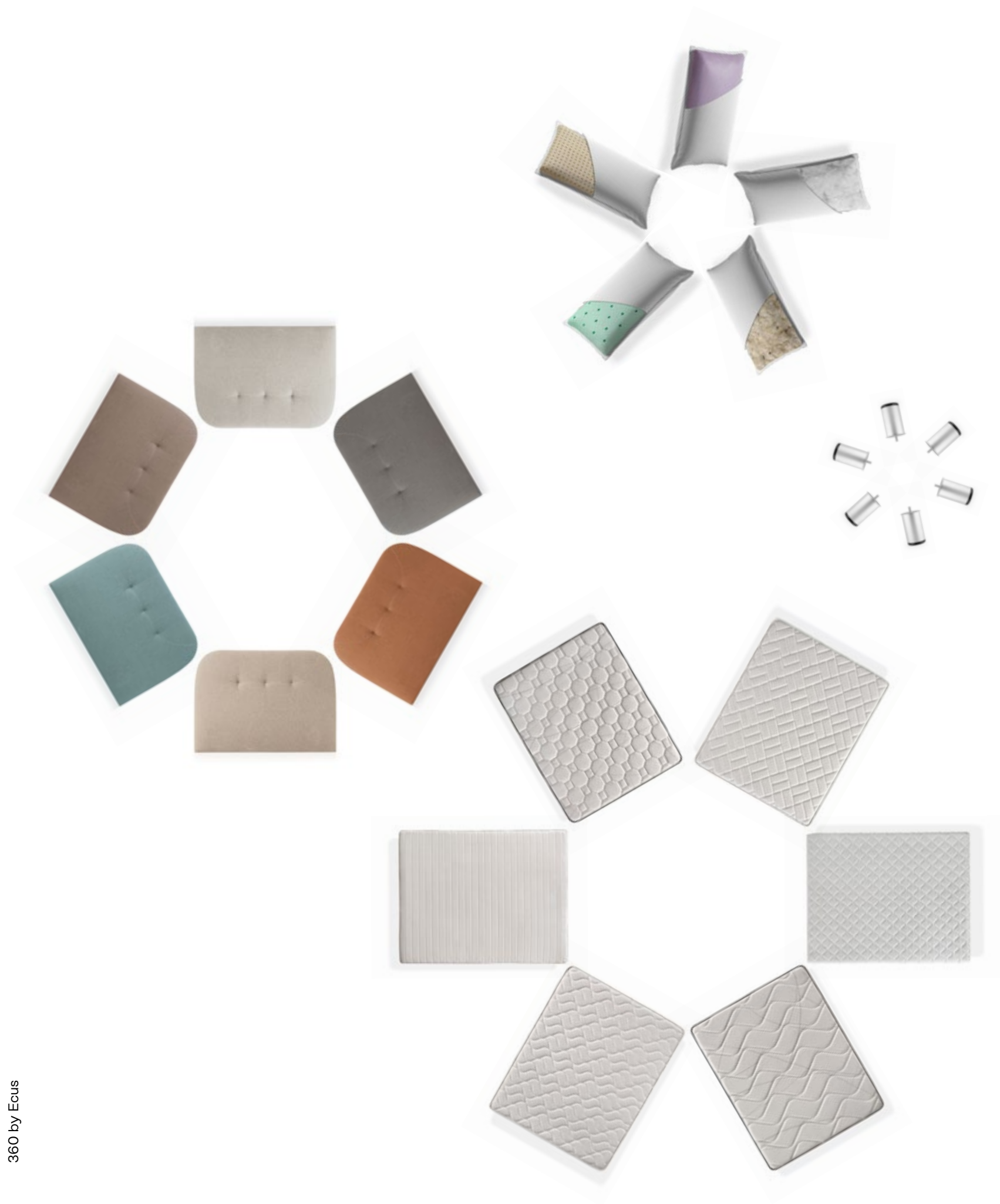
84 **Cabeceros**
Têtes de lit
Headboards

92 **Literas**
Lits superposés
Bunk beds

98 **Cunas**
Berceaux
Cribs

104 **Carta de almohadas**
Carte des oreillers
Pillow menu

114 **Complementos**
Compléments et accessoires
Accessories



360

Colchones

Matelas

Mattresses

<u>Cocoon</u>	La suite, tu hogar	La suite, votre foyer	Your home, your suite	8
<u>Foundation + Topping</u>	Las mil y una camas	Les mille et une literies	Up to you	14
<u>Europillow</u>	Mejora las opiniones en la web	Améliore les avis favorables sur le web	Improving web reviews	20
<u>Khama</u>	La habitación temática	La chambre à thèmes	Themed room	26
<u>Le Nuage</u>	Doble duración	Durée double	Double lifetime	32
<u>720</u>	Por todo el mudo	De partout dans le monde	All around the world	38
<u>520</u>	Tecnología segura	Technologie garantie	Safe technology	44
<u>120</u>	Sencillo y fiable	Simple et fiable	Straightforward and reliable	50
<u>320</u>	Cuando el precio es lo más importante	Quand le prix est le premier critère	Budget is focus	56
<u>All-in-one</u>	1+1=3	1+1=3	1+1=3	60
<u>920</u>	La altura sí que importa	Oui, l'épaisseur est importante	Height matters	64

**La suite,
tu hogar**

La suite,
votre foyer

Your home,
your suite

Cocoon



Cocoon está diseñado para satisfacer las necesidades de los proyectos más exigentes, para aquellos clientes que siempre demandan la suite. Como en el SHA Wellness Clinic, donde la excelencia es un valor seguro.

Cocoon est conçu pour répondre aux besoins des projets les plus exigeants, pour ces clients qui réservent toujours une suite. Comme au SHA Wellness Clinic, où l'excellence est une valeur sûre.

Cocoon is designed to meet the needs of the most demanding projects, for those clients who always demand a suite. As in SHA Wellness Clinic, where excellence is a safe value.



Cocoon

Para satisfacer al cliente más exigente

Pour satisfaire les clients les plus exigeants

To satisfy the most demanding client



Topping

Nest

Ecus Design Trends Projects™

En Ecus entendemos el proyecto arquitectónico como una prolongación del bienestar. Esta versatilidad nos permite ser aliados del diseñador proyectista. Podríamos citar a algunos de nuestros "colaboradores suites" (entre arquitectos, interioristas y diseñadores) a los siguientes profesionales y estudios:

Chez Ecus nous interprétons le projet architectural comme le prolongement du bien-être. Cette polyvalence nous permet d'être les alliés du concepteur. Nous pourrions citer certains de nos "Partenaires Suites": architectes, architectes d'intérieur, décorateurs et designers, studio de création.

In Ecus we understand architectural projects as an extension of well-being. This versatility allows us to form an alliance with planner designers. Among our "suite collaborators" (architects, interior designers and decorators) we could cite the following professionals and studies:

Moneo Brock Studio
Dishot
Carmen Barasona
Requena y Plaza
Proffetional
Calamita Systems
Grupo Plan

Tomás Alía
Tattoo Contract
Rosa Roselló Interiorismo
Estudio Estándar
Lorenzo Castillo
Luis Miguel Valderas
Punto Clave

Teresa Sapey Studio
Martínez Otero Contract
Elvira Blanco
B&C Contract
Indemar
...

Personalizar cada lado de la cama

Personnaliser chaque côté du lit

To customize each bed side

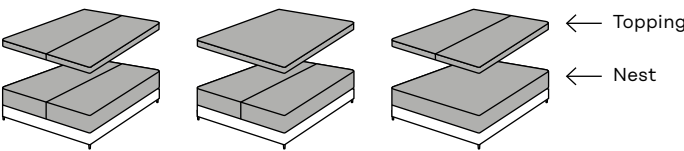


Cocoon

Lujo, detalle y personalización máximos

Luxe, détails et personnalisation maximale

Luxury, detail and personalization at its best



Mucho más que una tendencia, Cocoon ofrece las funciones de adaptabilidad que cada persona desea y necesita. Incluso es posible personalizar cada lado de la cama de forma independiente. Un descanso a medida y ajustable a cualquier preferencia personal.

Cocoon está compuesto por dos partes esenciales: el Topping, que aporta la sensación, y el Nest que se encarga de la firmeza.

Cocoon en tres pasos
1. Elegir la sensación: Topping.
2. Elegir la firmeza: Nest.
3. Elegir el color: Tapicería.

1 Nest y 2 Nest
Cocoon puede componerse de 1 ó 2 Nest. Según nuestras necesidades corporales, tanto individuales como de una pareja.

Bien plus qu'une tendance, Cocoon offre l'adaptabilité dont chaque individu a besoin et souhaite. Vous pouvez personnaliser indépendamment le confort de chaque côté du lit. Un confort de couchage sur mesure, ajustable aux goûts de chacun.

Cocoon est composé de deux parties essentielles: Le Topping qui assure la qualité (caractéristiques) de l'accueil de couchage et le Nest qui est le soutien (fermeté) du matelas.

Cocoon en trois étapes
1. Choisissez la sensation de l'accueil Topping.
2. Choisissez la fermeté: Nest.
3. Choisissez la déco: couleur du revêtement

1 Nest ou 2 Nest
Cocon peut être constitué de 1 ou 2 Nest. Selon nos besoins corporels soit individuels soit en couple.

Cocoon is much more than a trend. It offers the degree of adaptability that each of us wants and needs. Customizing each side of the bed independently is even possible. A real made to measure rest.

Cocoon consists of two essential parts: A Topping, which provides the feeling, and a Nest, which ensures firmness.

Cocoon in three steps:
1. Choose the feeling: Topping.
2. Choose the firmness: Nest.
3. Choose the colour: Upholstery.

1 Nest and 2 Nest
Cocoon may consist of 1 or 2 Nest. According to our bodily needs, both individual and as a couple.

**Las mil
y una camas**

Mille et
une literies

Up to you

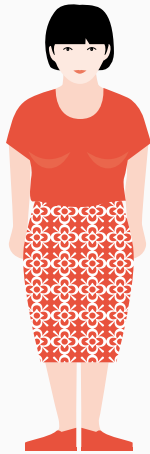
Foundation
+
Topping



Una tendencia turística global consiste en generar expectativas únicas a través de la diferenciación y personalización de sus servicios.

La tendance touristique mondiale est de créer des attentes uniques grâce à la différenciation et la personnalisation des services.

A global tourism trend is to generate unique expectations through differentiation and personalized services.



Foundation + Topping

Adaptar la cama a la necesidad personal del huésped

Adapter la literie aux besoins personnels du client

To adapt the bed to the guest's personal needs

Topping

- Topping con 3 niveles de firmeza a elegir.
- Acolchado con espuma viscoelástica.
- Tejido antideslizante que impide cualquier movimiento sin ninguna sujeción compleja ni molesta.

- Le Topping propose 3 niveaux de fermeté au choix.
- Garnissage en mousse visco élastique.
- Coutil anti dérapant qui l'empêche de bouger

- Topping with three different levels of firmness to choose from.
- Padding with visco foam.
- Anti-slip fabric that prevents movement without complex or uncomfortable fastening.

Topping



Foundation



Un ejemplo de tendencia de exclusividad vinculada al lifestyle son los urbanos Bike Friendly, o los Golf o Surf Hotels para los amantes del deporte en espacios naturales. Ritz-Carlton Abama, en Tenerife, está compuesto por edificios de inspiración morisca con habitaciones y villas.

Un exemple de tendance d'exclusivité lié au lifestyle sont les urbains Bike Friendly, les Golf ou Surf Hotels pour les amateurs de sport en environnement naturel. Ritz-Carlton Abama à Tenerife est composé de bâtiments d'inspiration mauresque avec chambres et villas.

An example of exclusive trends linked to lifestyle are the urbans Bike Friendly, Golf or Surf Hotels for outdoor sport enthusiasts. Ritz-Carlton Abama, in Tenerife, is composed of Moorish-inspired buildings with rooms and villas.



Ritz-Carlton Abama

Foundation + Topping

Ajustar de forma rápida y sencilla las características del colchón

Ajustez de façon rapide et simple les caractéristiques du matelas

To adjust quickly and easily mattress features

Foundation + Topping

- Exclusividad y satisfacción.
- Descanso actualizable.
- Convertir camas sencillas en dobles.
- Fácil de colocar y guardar.
- No necesita volteos.

- Exclusivité et satisfaction.
- Actualisation du confort de couchage.
- Convertir un couchage en double couchage.
- Facile à installer et à ranger.
- Plus besoin de le tourner.

- Exclusivity and satisfaction.
- Upgradeable rest.
- To convert single beds in doubles.
- Easy to install and keep.
- Turnings not needed.



ecus

**Mejora las opiniones
en la web**

**Améliore les avis
favorables sur le web**

**Improving web
reviews**

Europillow



Los usuarios han tomado la palabra y se comunican; opinan y recomiendan

Les utilisateurs ont pris la parole pour donner leurs avis et le recommander

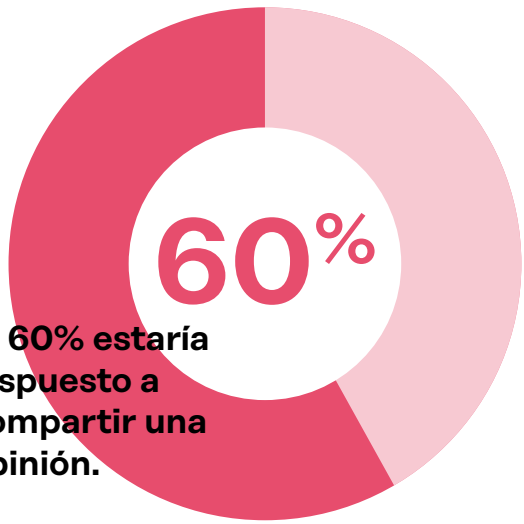
Users have spoken and they communicate; recommend and share views



El 92% prefiere una recomendación o experiencia.

92% préfèrent une recommandation ou une expérience.

92% would like a recommendation or experience.



El 60% estaría dispuesto a compartir una opinión.

60% seraient disposés à partager un avis.

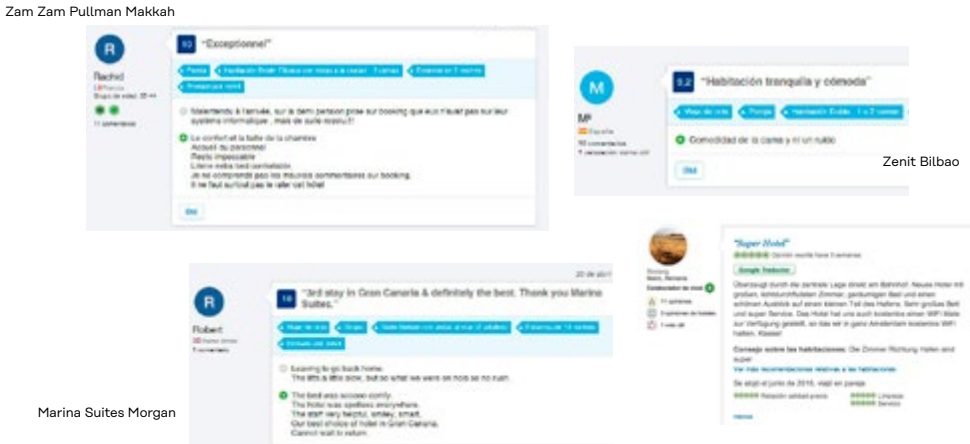
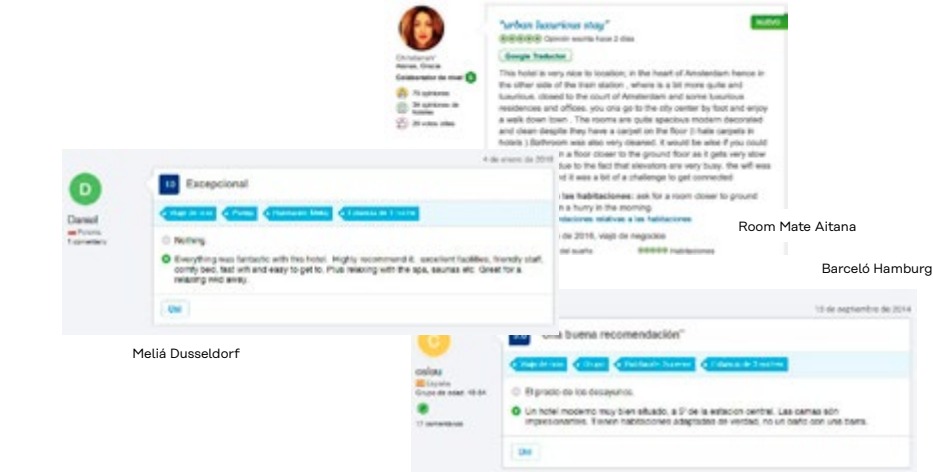
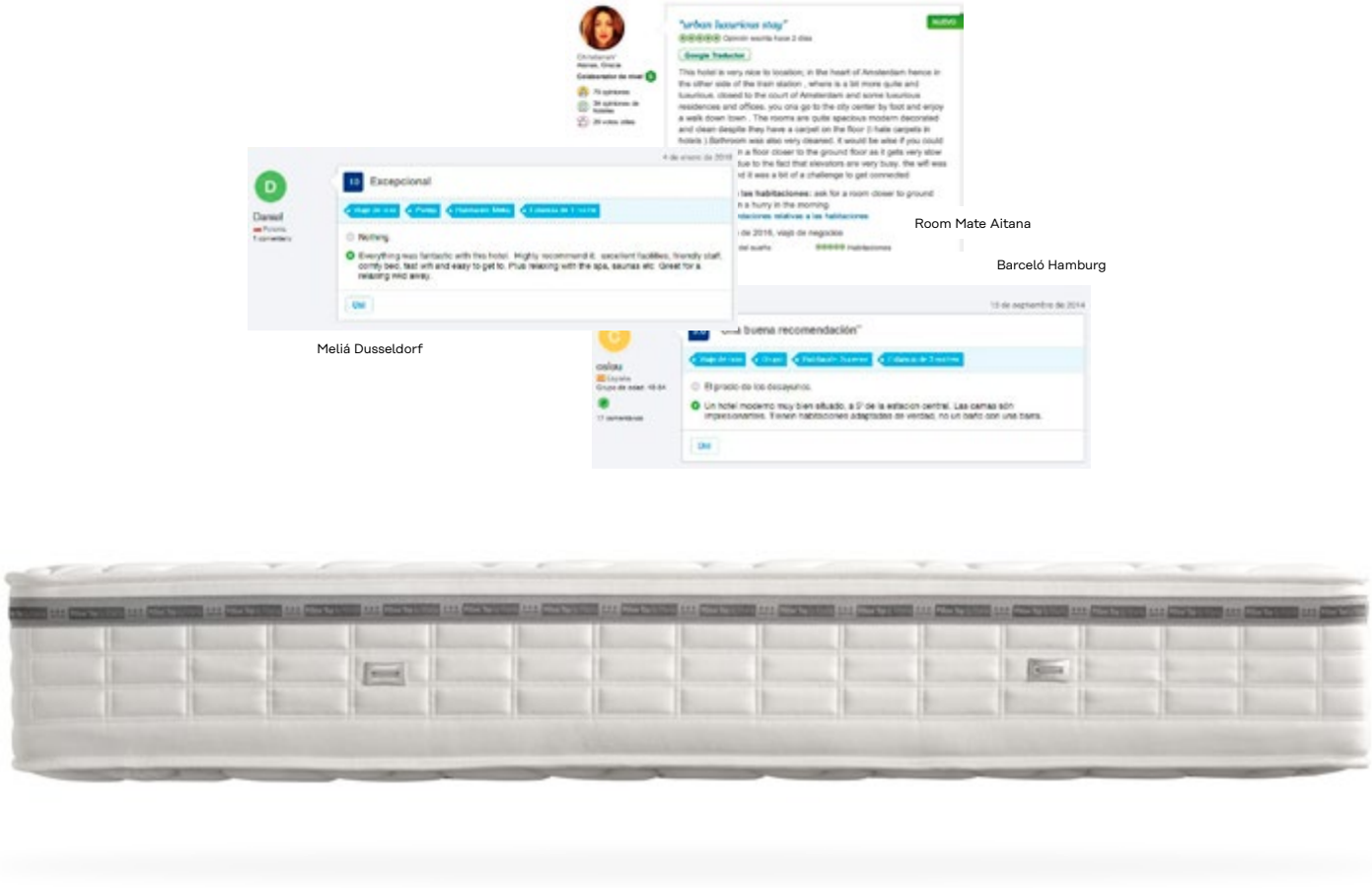
60% would be willing to share an opinion.

Europillow

La calidad del sueño es una de las principales motivaciones que influyen determinadamente en la decisión del destino.

La qualité du sommeil est l'une des principales motivations qui influence de façon déterminante le choix de la destination.

Sleep quality is one of the main motivations that decisively influence the destination chosen.





Room Mate Aitana (Amsterdam) ha depositado su confianza en un servicio de equipamiento integral: movimiento de grandes volúmenes, montaje y retirada de piezas sin interferir en la actividad diaria del hotel, incluso encontrándose éste en plena ocupación.

Room Mate Aitana (Amsterdam) a misé sur la confiance en selectionnant un service complet: manipulation de gros volumes avec l'enlèvement de l'ancien mobilier, dépose et montage du nouveau sans interférer avec l'activité quotidienne de l'hôtel dont le taux d'occupation était très élevé.

Room Mate Aitana (Amsterdam) has placed its trust in a comprehensive equipment service: movement of large volumes, assembly and items removal without interfering in the daily hotel activity, even when this is at full occupancy.

Europillow

- Interior Multispring®
- Espuma Viscoelástica.
- Tejido antichinches e ignífugo.

- Intérieur en Multispring®
- Mousse en visco élastique.
- Coutil traité anti punaises et ignifuge.

- Multispring® core.
- Visco foam.
- Anti bedbug and fireproof.



Uno de los colchones más valorados en los foros de usuarios es nuestro modelo Europillow: confort concentrado en una cara para un fácil mantenimiento, no más vueltas.

L'un des matelas les mieux notés sur les forums d'utilisateurs est notre modèle Europillow: Le confort est concentré sur une seule face de couchage pour un entretien facile, plus besoin de le retourner.

One of the top rated mattresses in user forums is our model Europillow: concentrated comfort on one side of the bed to have a better upkeep. No more turning.

**La habitación
temática**

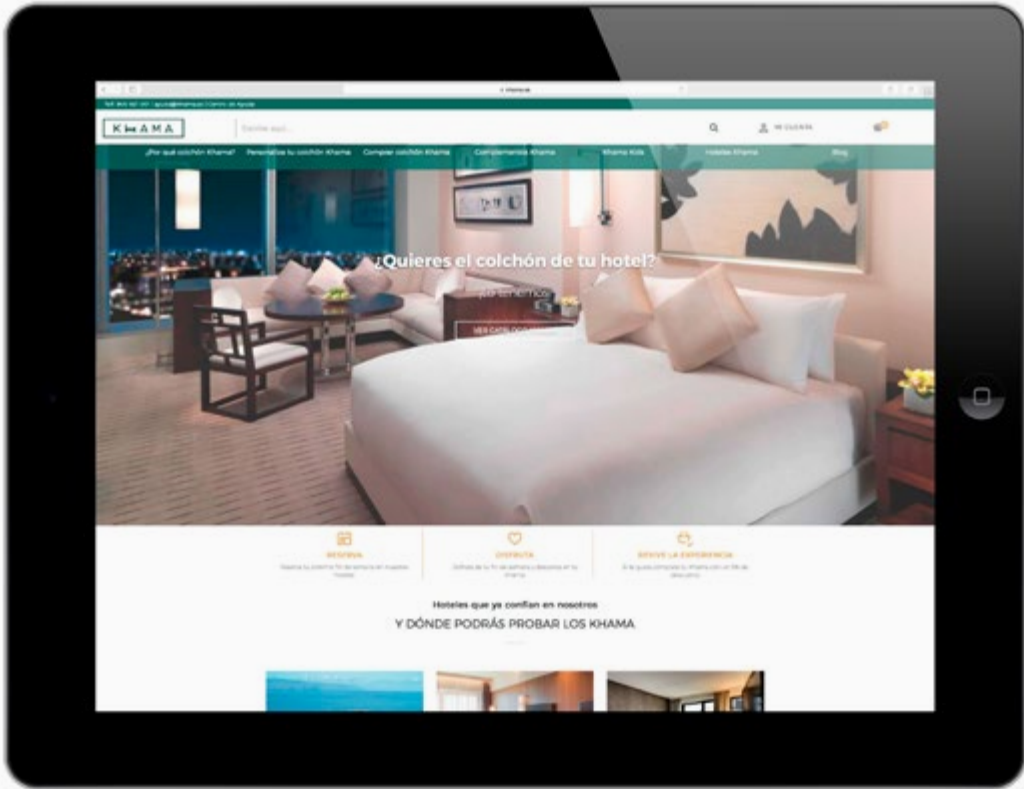
La chambre
à thèmes

Themed room

Khama



https://khama.es/hoteles-khama



- **Web Khama a su disposición: 100.000 visitas/mes.**
- **KhamaFans, usuarios Khama potenciales usuarios de sus hoteles.**
- **Tarjetas "Presume de Khama"**
- **Comisiones por ventas cruzadas.**
- **Sello "Khama", diferenciación, discriminación de precios.**

- Notre site Khama à votre disposition: 100.000 visites/mois.
- KhamaFans, les utilisateurs de Khama, les clients potentiels de vos hôtels.
- Carte "fiere d'être Khama"
- Commissions sur les ventes croisées.
- Cachet "Khama" discrimination des prix.

- Khama web site at your disposal: 100.000 visits per month.
- KhamaFans, Khama members who become potential hotel customers.
- 'Khama: Show it off' cards.
- Cross-selling commissions.
- 'Khama' seal, distinctiveness, price discrimination.

La tendencia natural gana posiciones, aprovecha el concepto Khama para diferenciarte

La tendance du "Naturel" gagne des positions, saisissez l'opportunité avec notre concept Khama pour vous différencier

Nature is a trend that is gaining positions. Take advantage of the Khama concept to stand out

Khama



30 cm



Un solo colchón con 27 variantes de descanso saludable

Un seul matelas propose 27 possibilités de couchage

A single mattress with 27 varieties of healthy rest

Frescor
Fraîcheur
Freshness



● ● ●



Airsoft 3D

● ● ○

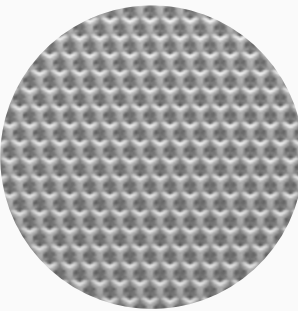


Feran-Ice

● ○ ○



Lino
Lin
Linen



Materias primas sencillas y naturales, con las que recuperar la esencia de lo que es original y verdadero

Des matières premières simples et naturelles qui permettent un retour à l'essentiel : authenticité originelle

Simple and natural raw materials that help us to recover the essence of true and original things

Calidez
Chaleur
Warmth



● ● ●



Lana
Laine
Wool

● ● ○

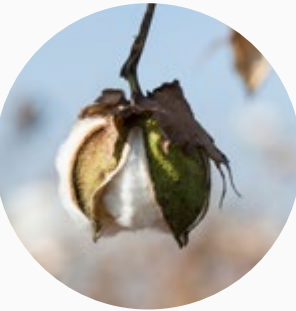


Seda
Soie
Silk

● ○ ○



Algodón orgánico
Coton biologique
Organic cotton



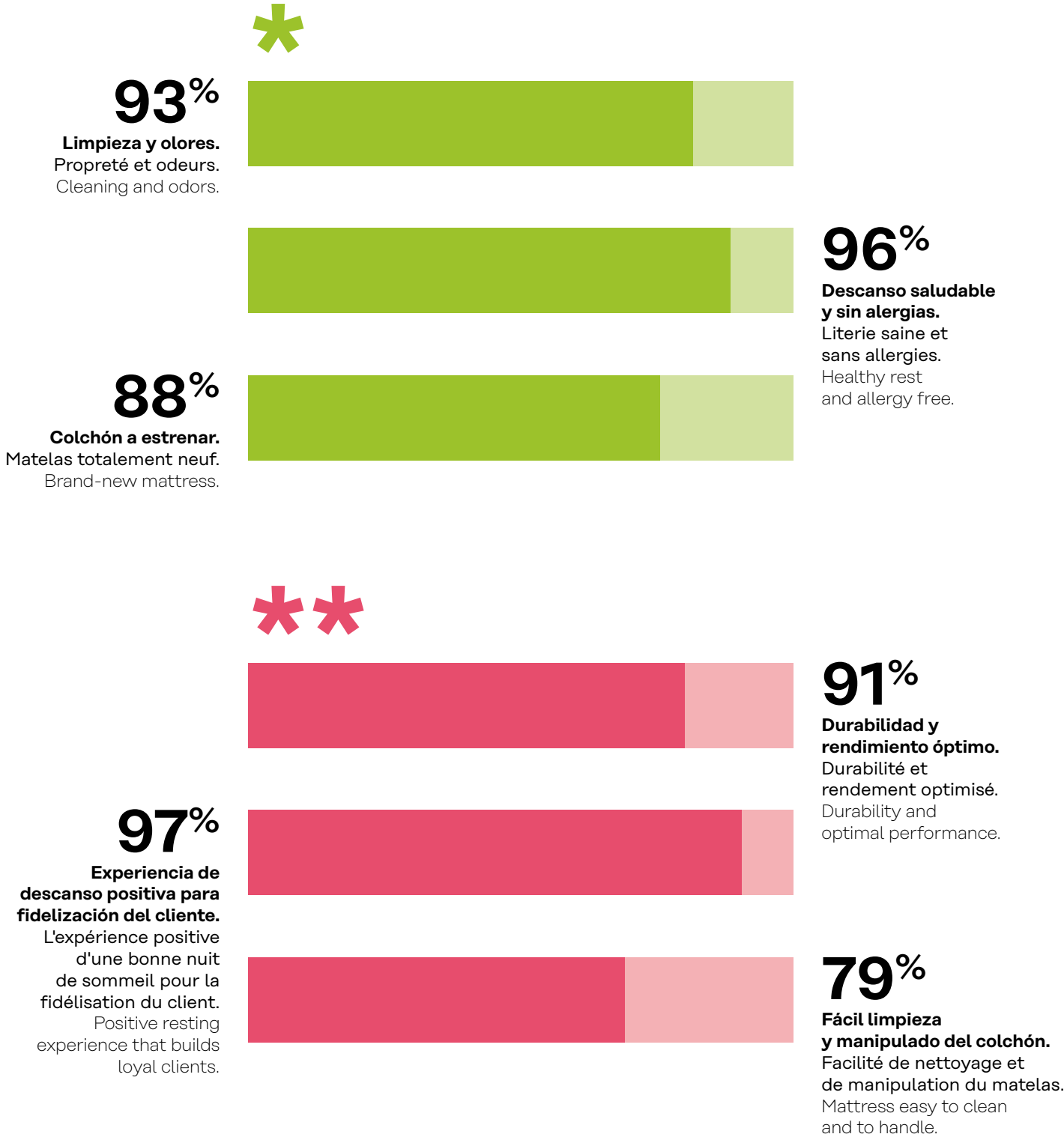
**Doble
duración**

**Double
durée**

**Double
lifetime**

Le Nuage





Le Nuage

* Consideraciones más valoradas de los huéspedes acerca del colchón de un hotel

* Considérations des avis de clients les plus évaluées sur le matelas d'un hôtel

* Most valued considerations on a hotel mattress by its guests



** Funcionalidades y soluciones más valoradas por los hoteles

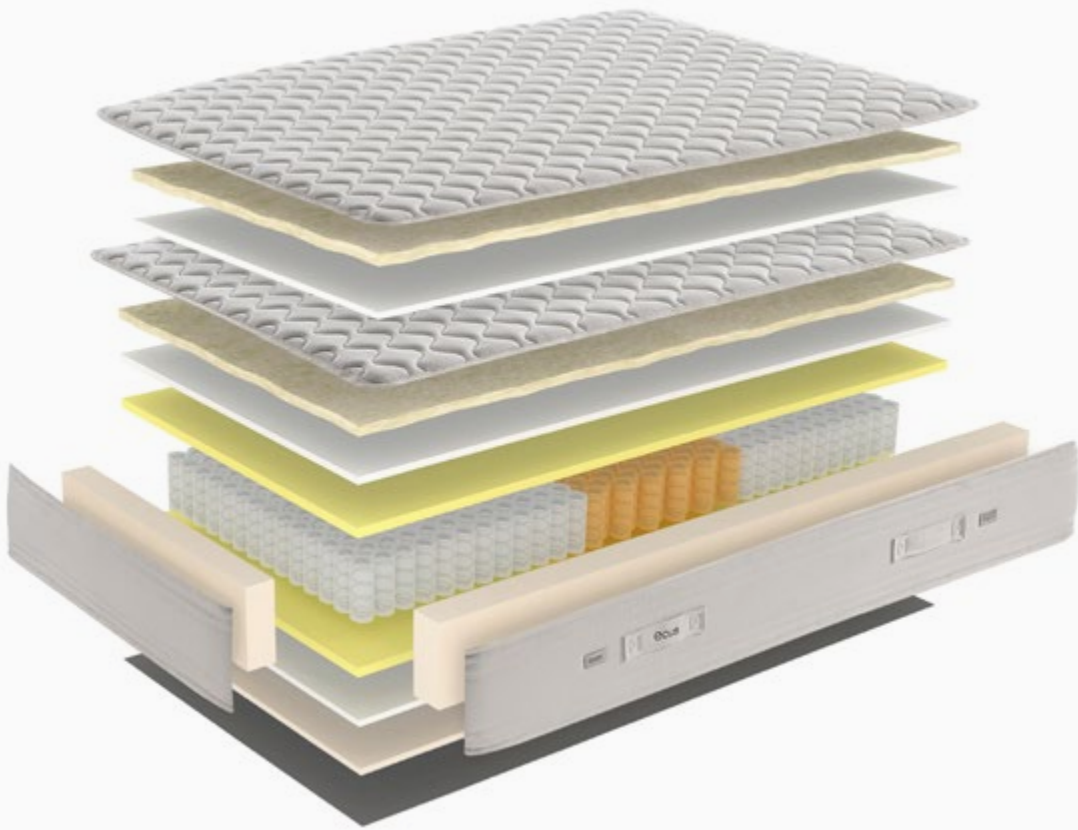
** Fonctionnalités et solutions les plus appréciées par les hôtels

** Most valued features and solutions by hotels

En los últimos 10 años la tecnología que aplicamos a los productos de descanso para los hoteles ha evolucionado enormemente ayudando a mejorar su productividad y competitividad.

Lors des dix dernières années, la technologie que nous employons pour la fabrication de nos produits a énormément évolué en contribuant à l'amélioration de votre productivité et compétitivité.

During the last 10 years the technology used to produce resting equipment has tremendously evolved. This helped to improve productivity and competitiveness.



Soluciones creativas e inteligentes a medida

Des solutions créatives et intelligentes sur mesures

Made to measure creative and intelligent solutions



- Doble duración.
- Facilidad de limpieza.
- Espuma viscoelástica en ambas caras.
- Tejido ignífugo y antichinches.
- Tejido antimanchas (opcional).

- Double durée.
- Nettoyage facile.
- Mousse visco élastique sur chaque face.
- Coutil ignifuge et anti punaises.
- Coutil traité anti tâches (option).

- Double duration.
- Easy to clean.
- Visco foam on both sides.
- Fireproof and anti bed-bug fabric.
- Anti-stain fabric (optional).

Por todo el mundo

De partout
dans le monde

All around the world

720



- Hotel Noom Conakry** Conakry-Republic Of Guinea
- Eurostar Roma** Italy
- Eurostar Budapest** Hungary
- Barceló Hamburgo** Germany
- Hotel Cascada** Lucerna, Switzerland
- Room Mate Aitana** Amsterdam, Nederland
- Hotel Tryp Munchen** Munich, Germany
- Hotel Ininside** Düsseldorf, Germany
- Iberostar Bahia** Salvador de Bahia, Brazil
- Hotel Vasouras** Rio de Janerio, Brazil
- Atlantic Plaza São Carlos** São Paulo, Brazil
- Riu Cabotel** Cape Verde
- Occidental Hoteles** Antilles
- Valentín Imperial Maya** México
- Hotel Riu Palace** Playa del Carmen, México
- Hotel Green Park Palace** Tunisia
- Hobuga Tunisia** Tunisia
- Riu Le Morne** Islas Mauricio
- Riu Ahungalla Resorts** Sri Lanka
- Juimerah Saray Zaabel** Dubai
- Zanzam Grand Mekka** Saudi Arabia
- Sasu Eklo Lemans** France
- Riu Palace Jamaica** Jamaica
- Hotel Ceiba** Equatorial Guinea

720

Multispring®
es la
tecnología más
extendida y
segura, válida
para todo el
mundo

Multispring®
est la
technologie la
plus répandue
et fiable, valide
dans le monde
entier

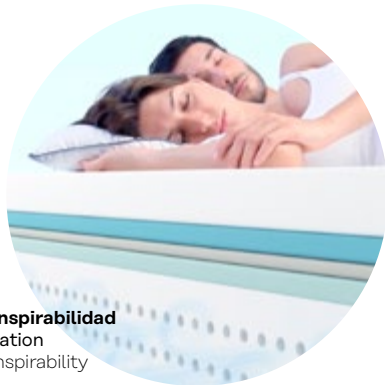
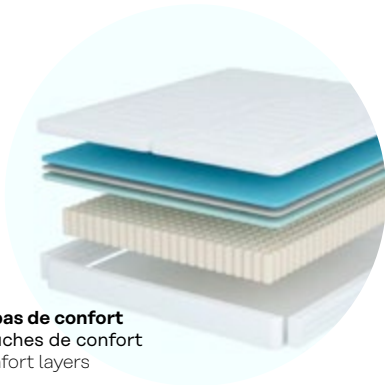
Multispring® is
the safest and
most popular
technology
approved around
the world



Multispring®
es
adaptabilidad
máxima
para total
independencia

Multispring®
est l'adaption
personnalisée
pour une
indépendance
totale des
couchages

Multispring®
is adaptability
at its best to
achieve total
independence



<https://vimeo.com/83835611>



720



Perfecto para dormir solo o en pareja
• Cada uno en su espacio
• Libertad de movimientos
• Ideal para momentos de placer

Refuerzo lumbar
• Puntos de apoyo
• Máxima adaptabilidad

Active Air Exchange
• Transpiración total
• Perfecta circulación del aire



Perfect for sleeping solo or with a partner
• Each of us in our space
• Freedom of movement
• Ideal for moments of pleasure

Lumbar support
• Support areas
• Maximum adaptability

Active Air Exchange
• Total transpiration
• Perfect air circulation

Parfait pour dormir seul ou en couple
• Chacun dans son espace indépendant
• Liberté de mouvements
• Idéal pour les moments de plaisir

Renfort lombaire
• Nombreux points d'appui
• Adaptabilité Maximale

Exchange Active Air
• Perméabilité totale
• Parfaite Circulation de l'air

Tecnología segura

Sûr et fiable

Safe technology

520

Años de experiencia con nuestros clientes y mejoras continuas en la producción del modelo 520, han dado lugar a dos grandes señales de seguridad: el creciente número de unidades instaladas y ser elegido por las grandes centrales hoteleras: Meliá, Barceló, Princess, Room Mate, Lopesan, Bahía Príncipe, IHG, Riu, Accor...

Des années d'expérience avec nos clients ainsi que l'amélioration continue du modèle 520, ont conduit à deux signaux forts: le nombre croissant d'unités vendues et le fait d'avoir été sélectionné par les grandes chaînes hôtelières: Meliá, Barceló, Princess, Room Mate, Lopesan, Bahia Principe, IHG, Riu, Accor ...

Years of experience with our customers and continuous improvements in the production of 520 model, have led to two major safety signals: the increasing number of installed units and the fact that the 520 model is elected by large hotel centers: Meliá, Barceló, Princess, Room Mate, Lopesan, Bahía Príncipe, IHG, Riu, Accor...

Algunas de nuestras últimas instalaciones
Certaines de nos dernières installations
Some of our latest installations



LOPESAN COSTA MELONERAS



AC MARRIOT L'ILLA DIAGONAL



BARCELÓ HAMBURGO



INDIGO BARCELONA



BQ HOTELES MALLORCA



EUROSTAR BUDAPEST



NOOM HOTEL CONAKRY



NEGRESKO PRINCESS BARCELONA



HOTEL VALENTIN SANCTI PETRI



GRAN HOTEL MARINA BARCELONA



MELIÁ PALACIO DE ISORA



HOTEL RIU LE MORNE

520

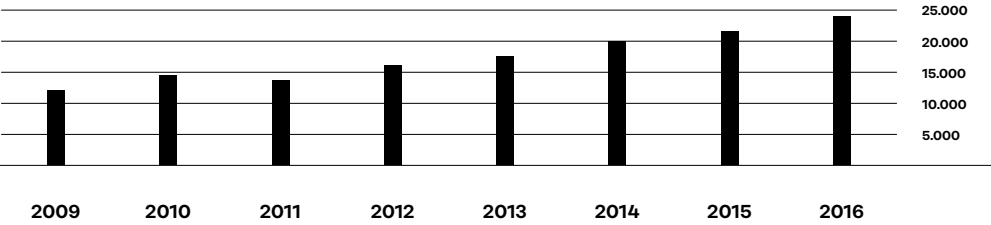
Asegurar el confort de los huéspedes y ofrecer fiabilidad y seguridad a nuestros clientes*

Assurer le confort de la clientèle hôtelière tout en étant gage de fiabilité et sécurité pour nos clients*

Ensuring comfort to guests and security and reliability to our customers*

Unidades instaladas
Unités installées
Units installed

Año
Année
Year



<https://khama.es/hoteles-khama>



*** Basando la oferta en el desarrollo de nuestras propias tecnologías, como los muelles Vortex®**

*** En basant l'offre dans le développement de nos propres technologies, telles que les ressorts Vortex®**

*** Based on the development of our own technologies, such as Vortex® springs**

Núcleo con tecnología Vortex® para firmeza extra

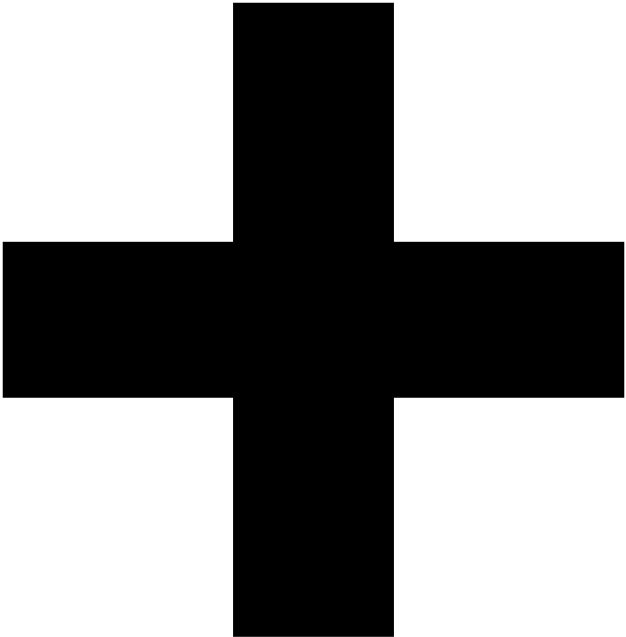
Ame du matelas en technologie Vortex® pour une fermeté extra

Vortex® technology for an extra firm core

Gravedad cero gracias a las espumas Visco, Visco-Gel y Bio-Visco, que evitan puntos de presión amoldándose a cada curva del cuerpo.

Gravité zéro grâce aux mousses Visco, Visco-Gel et Bio-Visco, qui empêchent les points de pression en s'adaptant à toutes les courbes du corps.

Zero gravity thanks to Visco, Visco-Gel and Bio-Visco foam, which prevent pressure points by conforming to every curve of the body.



Sencillo y fiable

Simple et fiable

Straightforward
and reliable

120



Cada vez más la inversión en colchones se hace pensando en durabilidad y amortización diaria y no solo en el precio. Y es que la mayor calidad de un colchón aumenta la vida útil de este, reduciendo así el coste diario de la habitación, a la vez que proporciona más comodidad a los usuarios.

De plus en plus, l'investissement concernant les matelas se fait en tenant compte de leur durabilité et ammortisement, et plus seulement de leur prix. Un matelas de meilleure qualité augmente la durée de vie de celui-ci, en réduisant les coûts journaliers de la chambre tout en augmentant la satisfaction de la clientèle.

Mattress investment is made day after day analyzing more durability and daily amortization than just the final price. A high-quality mattress will have a longer lifetime and the daily cost of the hotel room will decrease. Added to this, guests will have a more comfortable experience.



Inside Munchen

¿Ha pensado cuantas horas de confort ininterrumpido puede ofrecer un colchón?

Avez-vous pensé combien d'heures de confort sans interruption peut offrir un matelas?

Have you thought about how many hours of uninterrupted comfort can a mattress offer?



ecus

El modelo 120 ha sido especialmente diseñado para resistir el paso del tiempo y muchos y distintos tipos de huéspedes

Le modèle 120 a spécialement été conçu pour résister au temps qui passe ainsi qu'au nombre d'utilisateurs

120 model has specially been designed to stand the test of time and several and different guests



Más cómodo y suave durante más tiempo gracias a su núcleo de Oxigena® HR35 de alta densidad

Plus confortable et doux, plus longtemps, grâce à son noyau de Oxigena® HR35 haute densité

More comfortable and softer for longer due to its high density Oxigena® HR35 core



- Oxigena® HR35 de alta densidad.
- Acolchado espuma viscoelástica.
- Tejido ignífugo.
- Tejido antichinches.
- Silencioso.

- Ame en Oxigena® HR35 haute densité.
- Garnissage en mousse visco élastique.
- Coutil ignifuge.
- Coutil anti punaises.
- Silencieux.

- High density Oxigena® HR35.
- Visco foam padding.
- Fireproof fabric.
- Anti bedbug fabric.
- Noiseless.

**Cuando el precio
es lo más
importante**

Quand le prix est le
plus important

Budget is focus

320



Ecus se transformó hace años en multinacional con el objetivo de seguir a nuestros clientes allá donde nos necesiten. Con la planta de España podemos abastecer a Europa y África. Y para hacerlo en el Caribe y Sudamérica, nos establecimos con una planta productiva propia en São Paulo (Brasil) en 2011.

También mantenemos distribuidor exclusivo en China (única compañía española que exporta colchones allí) desde donde abastecemos a las más de 70 tiendas exclusivas y monomarca Ecus que existen.

En los últimos años hemos cerrado acuerdos de distribución en Arabia Saudí, EAU y Sudáfrica.

Ecus est devenu il y a quelques années une multinationale visant à suivre nos clients partout où ils ont besoin de nous. Notre usine en Espagne peut fournir l'Europe et l'Afrique. Pour le faire dans les Caraïbes et en Amérique du Sud, nous avons installé notre propre usine de production à São Paulo (Brésil) en 2011.

Avec notre distributeur exclusif en Chine (seule entreprise espagnole exportant ses matelas là-bas), nous répondons avec nos produits aux demandes de plus de 70 magasins monomarkes Ecus existants.

Au cours des dernières années, nous avons conclu des accords de distribution en Arabie Saoudite, Emirats Arabes Unis et en Afrique du Sud.

Ecus evolved into a multinational in order to give service to its customers wherever they are. The factory in Spain supplies Europe and Africa. To give service in the Caribbean and South America we established a factory in São Paulo (Brasil) in 2011.

In China we also have an exclusive distributor (Ecus is the only Spanish company exporting mattresses to China). From there we are able to supply more than 70 exclusive and mono-brand/single-brand shops.

During the last years we have closed distribution agreements in Saudi Arabia, UAE and South Africa.



El descanso firme de un Vortex® a precio insuperable

Un couchage ferme en Vortex® à un prix imbattable

The rest of a firm Vortex® at an unbeatable price



Colchones con muelles Vortex® firmes y resistentes, combinados con viscoelástica para un efecto envolvente. Tejidos elásticos y transpirables, ignífugos y antibacterias y libre de olores. Todo a un precio insuperable en nuestro modelo 320, ¡imbatible!

Les matelas à ressorts Vortex® fermes et résistant, combinés aux Viscoélastiques pour un effet enveloppant. Coutil élastique et respirant, ignifuge, anti-bactérien et libre d'odeurs. Le tout à au meilleur prix, notre modèle 320, imbattable!

Vortex® mattresses are firm and lasting. They are produced with visco in order to produce a wraparound effect. Elasting and breathable fabrics, fireproof and anti bedbug, odour free. All of this combined with an unbeatable price.

1+1=3

All-in-one



I+D+i R+D+i Made in European Union

www.all4restgo2market.com

www.cdti.es

www.bureauveritas.es

www.ecoembes.com

www.cetem.es

www.institutofomentomurcia.es

www.aidima.es

www.aitex.es



La versatilidad del departamento interno I+D+i de Ecus nos ha permitido recibir el Premio Innovación Empresarial (Gobierno de Murcia).

Gestionamos proyectos de innovación aprobados por el CDTI. Participamos en el 7th Frameworks Programme de la UE con el proyecto ww.all4restgo2market.com. Participamos en numerosos proyectos con CETEM, AIDIMA y AITEX.

Estamos comprometidos en minimizar el impacto de nuestras actividades según los protocolos UNE EN ISO 14001 y CO2=0. Gestionamos residuos de una forma responsable mediante el programa ECOEMBES®

Contamos con la norma de calidad UNE EN ISO 9001. Realizamos controles sistemáticos de los estándares de calidad europeos antes de comenzar el proceso productivo.

La polyvalence du service interne I + D + i Ecus nous a permis de recevoir le Prix de l'innovation Professionnel (Gouvernement de Murcie).

Nous gérons des projets d'innovation approuvé par le CDTI. Nous avons participé à la 7th Frameworks Programme de la UE avec le projet ww.all4restgo2market.com. Nous participons également à de nombreux projets CETEM, AIDIMA et AITEX.

Nous nous engageons à minimiser l'impact de nos activités selon les protocoles UNE EN ISO 14001 et CO2=0. Nous gérons les déchets de manière responsable à travers le programme ECOEMBES®

Nous avons la norme de qualité UNE EN ISO 9001. Nous réalisons des contrôles systématiques aux standards des normes européennes de qualité avant de commencer le processus de production.

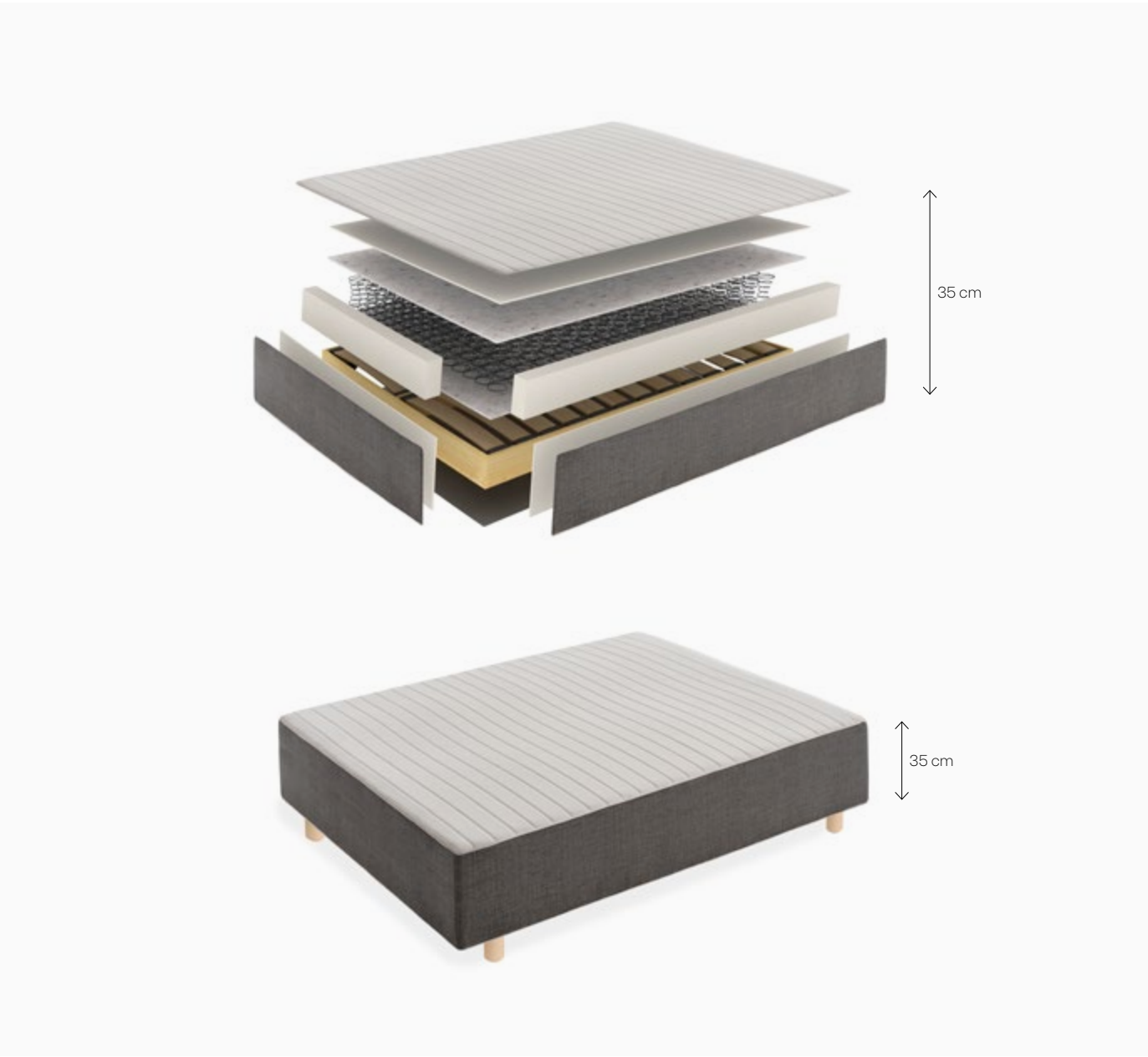
The versatility of Ecus's R+D+i department has allowed us win the Business Innovation Award (given by the Government of Murcia).

We are managing innovative projects approved by CDTI. We took part in the 7th Frameworks Programme organized by the EU with the project www.all4restgo2market.com. We participate in several projects with CETEM, AIDIMA and AITEX.

We are committed to minimize the impact of our activities in nature and we follow UNE EN ISO 14001 and CO2=O protocols. Waste management is made in a responsible way through ECOEMBES® program.

We also count with the quality standard UNE EN ISO 9001. We systematically test our European quality standards before starting the productive process.

All-in-one



Modelo desarrollado y diseñado por Ecus, de inspiración nórdica, por la que ofrecemos una pieza única e indivisible formada por colchón y base, integrados y unidos en un solo conjunto.

Encima del conjunto, sobre él, se coloca el Topping a elegir: Hard, Medium o Soft ¡el resultado es increíble! Todo en una pieza, todo en uno.

Ventajas: Precio muy ajustado. Colchón fácilmente reemplazable y actualizable (solo hay que cambiar Topping). Sin necesidad de sobre-esfuerzos para el mantenimiento o limpieza del colchón, puesto que el Topping es muy liviano. Equipo más alto, más decorativo.

Modèle développé et conçu par Ecus d'inspiration nordique, raison pour laquelle nous proposons une pièce unique et indivisible composée du matelas et du sommier, dans un seul ensemble.

Au-dessus de celui-ci est placé le Topping au choix: Hard, Medium ou souple Le résultat est étonnant! Le tout en un.

Avantages: Prix très serré. matelas facilement remplaçable et adaptable (il suffit de d'opérer au changement de Topping). Plus besoin d'efforts pour l'entretien ou nettoyage du matelas, étant donné la légèreté du Topping. L'ensemble est plus haut et décoratif.

Developed and designed by Ecus. Inspired in Nordic designs where in just one piece of furniture we have the mattress and the foundation.

On the top of the bed we find different Toppings to choose from: Hard, Medium or Soft. An incredible result! The real all-in-one bed.

Advantages: Adjusted price. Easy to replace and to upgrade (just the Topping needs to be changed). No more tiring upkeep and cleaning since the Topping is easy to handle. Higher and more decorative resting equipment.

**La altura
sí que importa**

Oui, l'épaisseur
est importante

Height matters

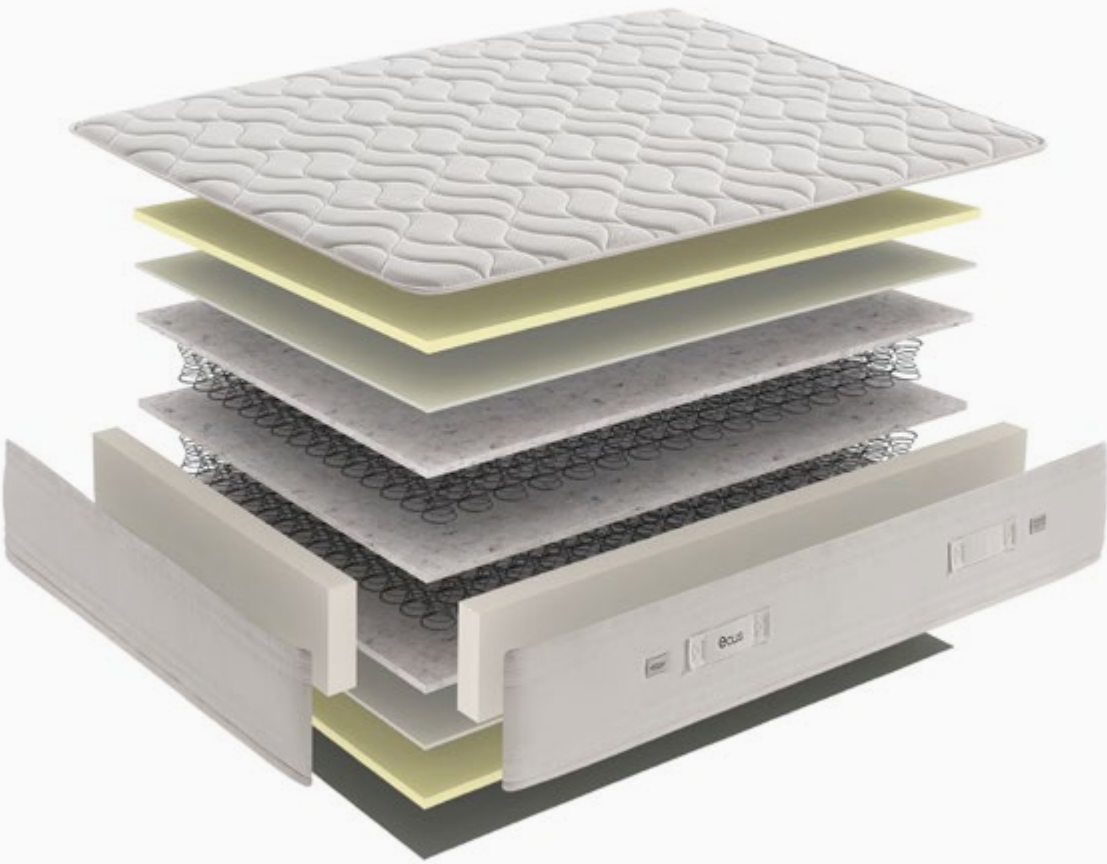
920



Fabricar un mobiliario de calidad no es suficiente en el mundo hotelero y contract, también hay que transportarlo, tan lejos como sea preciso, descargarlo e instalarlo con esmero, en las fechas exactas y precisas que se nos demandan, sin retrasos, sin excusas, incluso, muchas veces con apenas un par de días antes de la entrada en servicio de la instalación. Nuestra experiencia en este mercado es un verdadero valor añadido que ponemos a su servicio.

La fabrication de meubles de qualité ne suffit plus dans le monde de l'hôtellerie et du contrat, on doit également le livrer là où on nous le demande, le décharger et l'installer avec soin aux dates précises qui nous sont exigées, sans de retard ni excuse parfois, seulement quelques jours avant l'entrée en service des installations. Notre expérience dans ce marché est réelle valeur ajoutée que nous mettons à votre service.

Producing furniture with good quality is not enough for hotel and contract, keeping in mind transportation, discharges and installation with care is essential. Furthermore, being honest with deadlines and trying to meet them, without delays, without excuses, sometimes even with changes when the products are about to be discharged, is important. Our experience in this market is an added value that we like to provide to our customers.



Producción flexible, soluciones a medida, trabajo personalizado... Ecus lo forman personas dispuestas a escucharles, con ganas de agradar

Production flexible, solutions sur mesure, travail personnalisé ... Ecus est formé de personnes à votre écoute, désireuses de vous satisfaire

Flexible production, made-to-measure solutions, personalized production... People eager to listen and willing to please is the group that make Ecus



- Doble bloque interior Vortex®
- Rebote y suspensión máximas.
- Pulmón de aire en su interior.
- Apariencia extraordinaria (altura 32 cm) con un precio único.

- Ame Double Vortex®
- Rebond et suspension maximale.
- Poumon d'air à l'intérieur.
- Apparence extraordinaire (hauteur 32 cm) à un prix unique.

- Vortex® double core.
- Maximum bounce and suspension.
- Active air exchange.
- Extraordinary appearance (32 cm height) with a unique price.

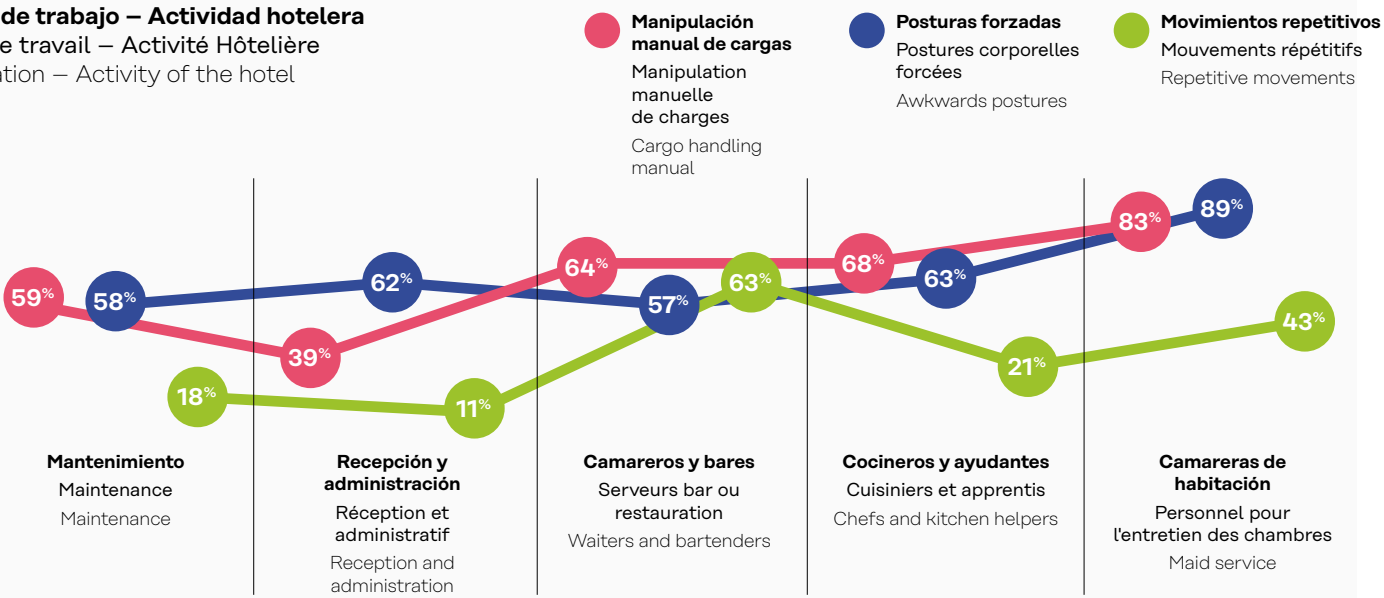
Camas auxiliares

Lits
d'appoint

Auxiliary
beds

<u>Eleva</u>	Elevable	Relevable	Lifted	71
<u>Diana</u>	Plegable con ruedas	Pliable sur roues	Wheeled and foldable	72
<u>Licia</u>	Vertical con ruedas	Vertical sur roues	Wheeled and vertical	73
<u>Havana</u>	Versátil	Polyvalent	Versatile	74

Puesto de trabajo – Actividad hotelera
Poste de travail – Activité Hôtelière
workstation – Activity of the hotel

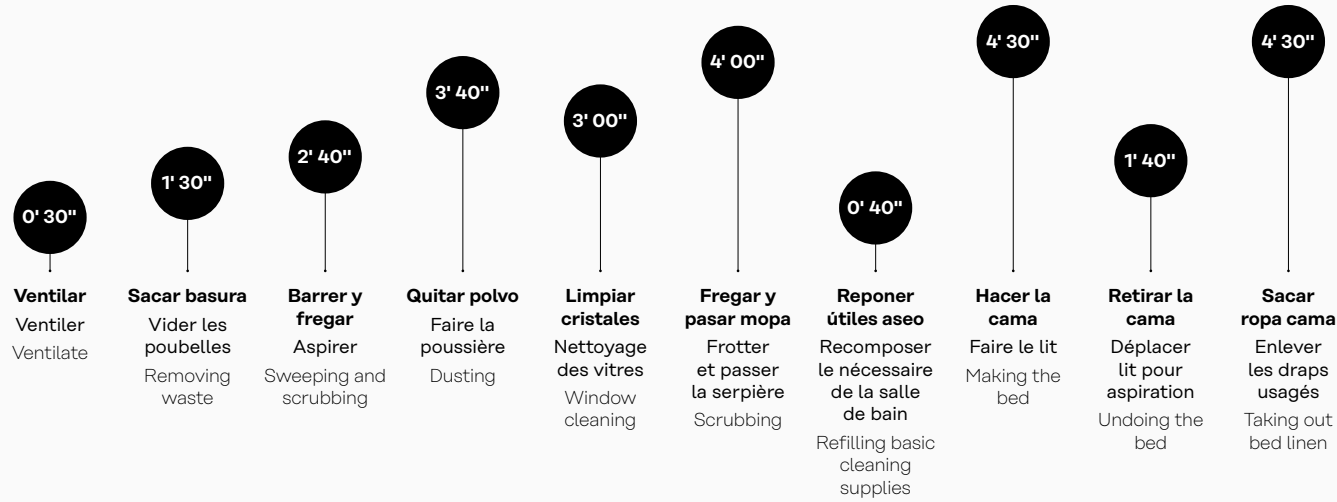


Camareras de habitación – Eficiencia
Personnel d'entretien des chambres – Efficacité
Maid service – Efficiency

Tiempo – Actividad:
Habitación estándar
de 2 camas pequeñas

Temps – Activité par
chambre standard de
2 lits individuels

Time – Activity:
2 small bed Standard room



Camareras de habitación – Riesgos
Personnel d'entretien des chambres – Risques
Maid service – Risks

Movimientos repetitivo
y ritmo de trabajo
Mouvements répétitifs
et rythme de travail
Repetitive movements
and pace of work

Posturas forzadas
Postures corporelles forcées
Awkward postures

Patologías aparato locomotor
Pathologies de l'appareil locomoteur
Locomotor system pathologies

70%

53%

85%

Eleval

Eficiencia, aumento de productividad y disminución de bajas

Augmentation de l'efficacité et de la productivité.
Baisse des accidents de travail

Efficiency, more productivity and lower leaves



Nuestra cama elevable combina el uso práctico para el hotel gracias a su facilidad de desplazamiento y almacenaje sin descuidar el confort de nuestros huéspedes, soportando un colchón de hasta 40 cm de grosor.

Notre lit relevable combine pour l'hôtel, l'utilisation pratique grâce à la facilité de déplacement et de stockage sans négliger le confort des clients, en supportant un matelas de 40 cm d'épaisseur.

Our lift-up bed combines: practical use in hotels since its easy to move and storage without overlooking guests' comfort. A mattress up to 40 cm can be used.

https://www.youtube.com/playlist?list=PLXvJSUkKuMFICbNI9s46pUd5hi137_iHi



En muchas ocasiones, lo que pudiera haber sido una estancia placentera se convierte en una pesadilla para el huésped por culpa de las camas supletorias.

Una solución perfecta para hoteles familiares que ayudará a obtener el máximo rendimiento y satisfacción de cada estancia, incluso en los meses de mayor ocupación.

Nuestra experiencia y mejora continua en este tipo de sistemas hace de nuestras camas auxiliares una opción fiable, segura y confortable.

À de nombreuses occasions, ce qui aurait du être un séjour agréable, devient un cauchemar à cause des lits supplémentaires.

Une solution parfaite pour les hôtels à vocation fammiliaire qui permettra d'obtenir le rendement et la satisfaction maximale pour chaque séjour, même durant les mois dont le taux d'occupation est le plus élevé.

Notre expérience et l'amélioration continue dans ce type de système fait de notre lit auxiliaire, une option fiable, sûr et confortable.

Sometimes, what could have been a relaxing staying in a hotel becomes a nightmare due to auxiliary beds.

This is the perfect solution for family hotels because it will improve satisfaction levels and room performance, even when hotels are full.

Our experience and continuous improvement in these systems turn our auxiliary beds into a reliable, safe and comfortable choice.

Diana



- Fácilmemente transportable, con ruedas.
- Válida para todos los públicos.
- Incorpora colchón asimétrico 20 cm de altura muy confortable.
- Opción funda exterior de protección personalizable con serigrafía.

- Facilement transportable avec ses roues.
- Validé pour tous les âges et poids.
- Matelas hauteur 20 cm très confortable.
- Option housse extérieure de protection personnalisable par sérigraphie.

- Easy to transport, with wheels.
- Applies to all public.
- 20cm height assymetrical mattress extremely comfortable.
- Optional customizable printed case.



https://www.youtube.com/playlist?list=PLXvJSUKKuMFICHNI9s46pUd5hi137_iHi



Descanso auxiliar igual de cómodo que descanso principal

La qualité de couchage pour les lits auxiliaires aussi confortable que pour le couchage principal

Auxiliar beds become as comfortable as ordinary beds

Licia



- Fácilmemente transportable, con ruedas.
- Válida para todos los públicos.
- Comodidad garantizada.
- Gran durabilidad.

- Facilement transportable avec ses roues.
- Validé pour tous les âges et poids.
- Confort garanti.
- Grande durabilité.

- Easy to transport, with wheels.
- Applies to all public.
- Comfort guaranteed.
- Durable.



https://www.youtube.com/playlist?list=PLXvJSUKKuMFICHNI9s46pUd5hi137_iHi



- Con dos colchones incorporados.
 - Transformable en dos camas sencillas o una cama doble.
 - Posibilidad de confección la funda exterior en tejido de cliente.
- Avec 2 matelas intégrés.
 - Convertible en deux lits simples ou un lit double.
 - Possibilité de confectionner les housses extérieures avec tissus fournis.
- 2 mattresses integrated.
 - Transformable into two single beds or a double bed.
 - Case can be produced after customer's wishes.



Havana

- Solución elegante y versátil: sofá y cama sencilla o doble**
- Solution élégante et polyvalente : canapé, lit simple ou double
- Elegant and versatile choice: sofa and bed, single or double



Bases fijas

Sommiers fixes

Fixed bases

<u>Palm</u>	78
<u>Atlantis</u>	78
<u>Boxes</u>	79
<u>Wally</u>	79
<u>Suydi</u>	80
<u>Toppu</u>	80
<u>Experto Nature</u>	81
<u>Experto Plus</u>	81
Patas	82
Pieds	
Legs	

Palm

Jazz Light Grey



Chasis madera de pino
Bois massif
Pinewood frame structure



Lamas flexibles
Lattes actives
Flexible slats



Cosido a 4 platabandas
4 plates-bandes
Sewn to 4 edgings



Tela de fondo anti-polvo
Toile de fond anti poussière
Anti-dust fabric



Malla 3D
Coutil 3D
3D mesh

Opciones Options Options



Gemelo
Jumeaux
Twin



Sistema unión cabezal
Fixation tête de lit
Headboard fastening system



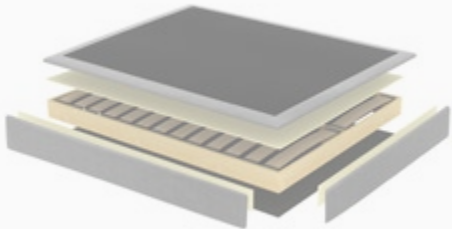
Patas
Pieds
Legs
Info P. 82/83



Tapizado muestrario
Revêtement au choix
Collection of upholstery samples



Altura sin patas
Hauteur sans pieds
Height without legs



Boxes

Jazz Rust



Muelle Bonnell
Ressorts Bonnell
Bonnell spring



Resistencia del chasis
Résistance de la structure
Frame resistance



Cosido a 4 platabandas
4 plates-bandes
Sewn to 4 edgings



Tela de fondo anti-polvo
Toile de fond anti poussière
Anti-dust fabric



Malla 3D
Coutil 3D
3D mesh

Opciones Options Options



Muelle ensacado
Ressorts ensachés
Pocket spring



Gemelo
Jumeaux
Twin



Sistema unión cabezal
Fixation tête de lit
Headboard fastening system



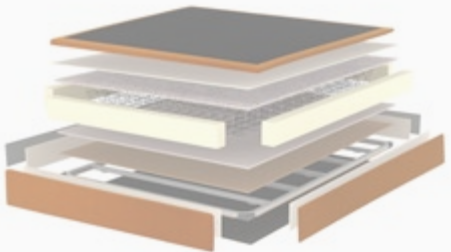
Patas
Pieds
Legs
Info P. 82/83



Tapizado muestrario
Revêtement au choix
Collection of upholstery samples



Altura sin patas
Hauteur sans pieds
Height without legs
** Boxes Plus*



Atlantis

Jazz Dark Brown



30 x 30 mm
Tubo acero
Tube acier
Steel tube



Resistencia del chasis
Résistance de la structure
Frame resistance



Cosido a 4 platabandas
4 plates-bandes
Sewn to 4 edgings



Tela de fondo anti-polvo
Toile de fond anti poussière
Anti-dust fabric



Malla 3D
Coutil 3D
3D mesh

Opciones Options Options



Gemelo
Jumeaux
Twin



Sistema unión cabezal
Fixation tête de lit
Headboard fastening system



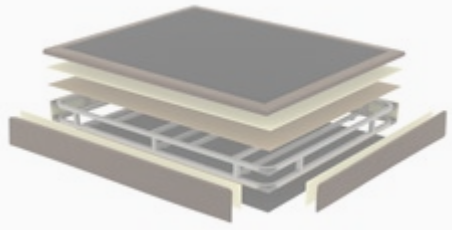
Patas
Pieds
Legs
Info P. 82/83



Tapizado muestrario
Revêtement au choix
Collection of upholstery samples



Altura sin patas
Hauteur sans pieds
Height without legs



Wally

Goku Beig



Chasis madera de pino
Bois massif
Pinewood frame Structure



Lamas pasivas
Lattes passives
Fixed slats



Cosido a 4 platabandas
4 plates-bandes
Sewn to 4 edgings



Tela de fondo anti-polvo
Toile de fond anti poussière
Anti-dust fabric



Malla 3D
Coutil 3D
3D mesh

Opciones Options Options



Gemelo
Jumeaux
Twin



Sistema unión cabezal
Fixation tête de lit
Headboard fastening system



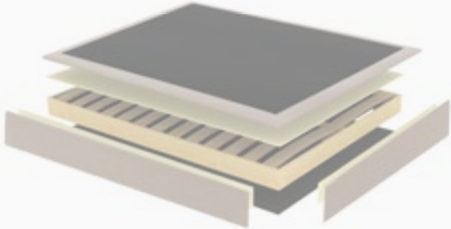
Patas
Pieds
Legs
Info P. 82/83



Tapizado muestrario
Revêtement au choix
Collection of upholstery samples



Altura sin patas
Hauteur sans pieds
Height without legs



Suydi

■ Skin Light Grey

- 

Esquinas curvas
Angles arrondis
Curved corners
- 

Resistencia del chasis
Résistance de la structure
Frame resistance
- 

Cosido a 3 platabandas
3 plates-bandes
Sewn to 3 edgings
- 

Tela de fondo anti-polvo
Toile de fond anti poussière
Anti-dust fabric

Opciones Options Options

- 

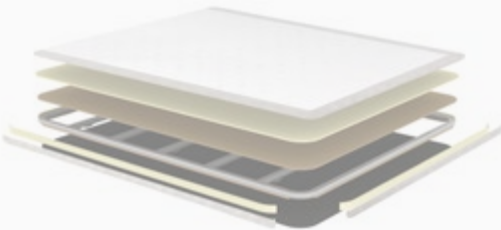
Gemelo
Jumeaux
Twin
- 

Partida
2 parties
Split
- 

Patatas
Pieds
Legs
Info P. 82/83
- 

Tapizado muestrario
Revêtement au choix
Collection of upholstery samples
- 6 cm

Altura sin patas
Hauteur sans pieds
Height without legs



Experto Nature

● ● ○ ○ Firmeza *Fermeté* Firmness

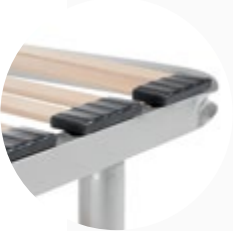
- EPOXY

Pintura epoxi anticorrosión
Peinture époxi cuite au four anti corrosion
Anticorrosive epoxy paint
- 

Tacos en PVC alta firmeza
Supports de lattes en PVC
PVC rubber pads with high firmness
- 

Patatas
Pieds
Legs
Info P. 82/83
- 5,5 cm

Altura sin patas
Hauteur sans pieds
Height without legs



Toppu

■ Skin Anthracite 67

- M

MULTI SPRING®
Micromuelles
Micro ressorts ensachés
Microspring
- 

Esquinas rectas
Angles droits
Straight corners
- 

Resistencia del chasis
Résistance de la structure
Frame resistance
- 

Cosido a 4 platabandas
4 plates-bandes
Sewn to 4 edgings
- 

Tela de fondo anti-polvo
Toile de fond anti poussière
Anti-dust fabric

Opciones Options Options

- 

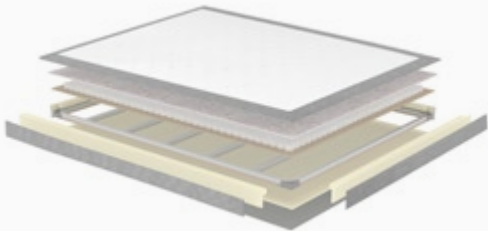
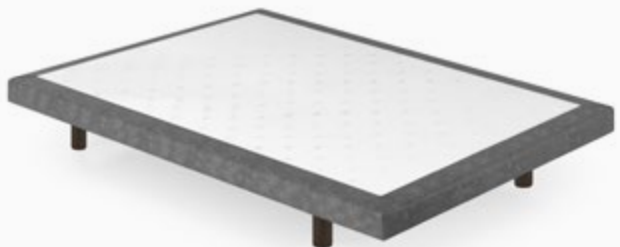
Gemelo
Jumeaux
Twin
- 

Partida
2 parties
Split
- 

Patatas
Pieds
Legs
Info P. 82/83
- 

Tapizado muestrario
Revêtement au choix
Collection of upholstery samples
- 9 cm

Altura sin patas
Hauteur sans pieds
Height without legs



Experto Plus

● ● ○ ○ Firmeza *Fermeté* Firmness

- EPOXY

Pintura epoxi anticorrosión
Peinture époxi cuite au four anti corrosion
Anticorrosive epoxy paint
- 

Tacos en caucho flexible para adaptación de movimientos
Emboutis de lattes en caoutchouc pour une meilleur adaptabilité aux mouvements
Rubber pads that adapt to movement
- 

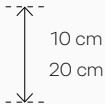
Patatas
Pieds
Legs
Info P. 82/83
- 7 cm

Altura sin patas
Hauteur sans pieds
Height without legs

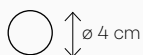


Patas metálicas Pieds en métal Metal legs

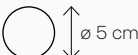
6



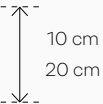
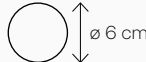
46



8

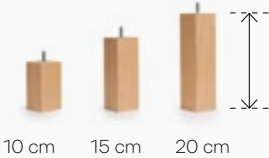


41

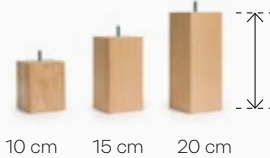
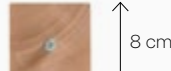


Patas de madera Pieds en bois Wooden legs

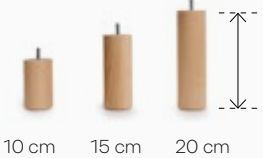
57



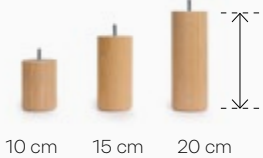
44



40



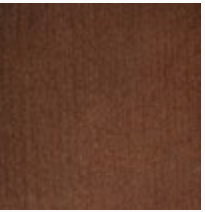
56



Blanco
Blanc
White



Natural
Naturel
Natural



Nogal
Noyer
Walnut



Wengué
Wengé
Wengue



Negro
Noir
Black



M 8 cm
M 10 cm*

*Por defecto
*Par défaut
*Default

Cabeceros

Têtes de lit

Headboards

Nixia 86

Naples 87

Cleveland 88

Kerena 89

Avalon 90

Bell 91

Nixia

■ Chekko 04

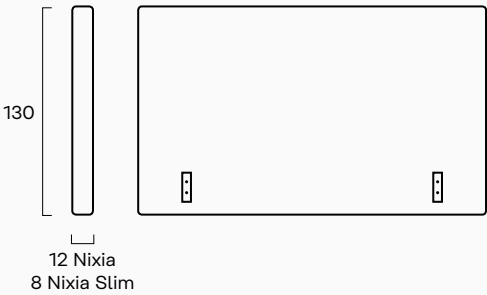


Naples

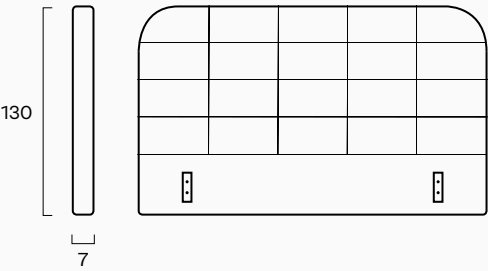
■ Chekko 00



■ Tahiti Iceberg

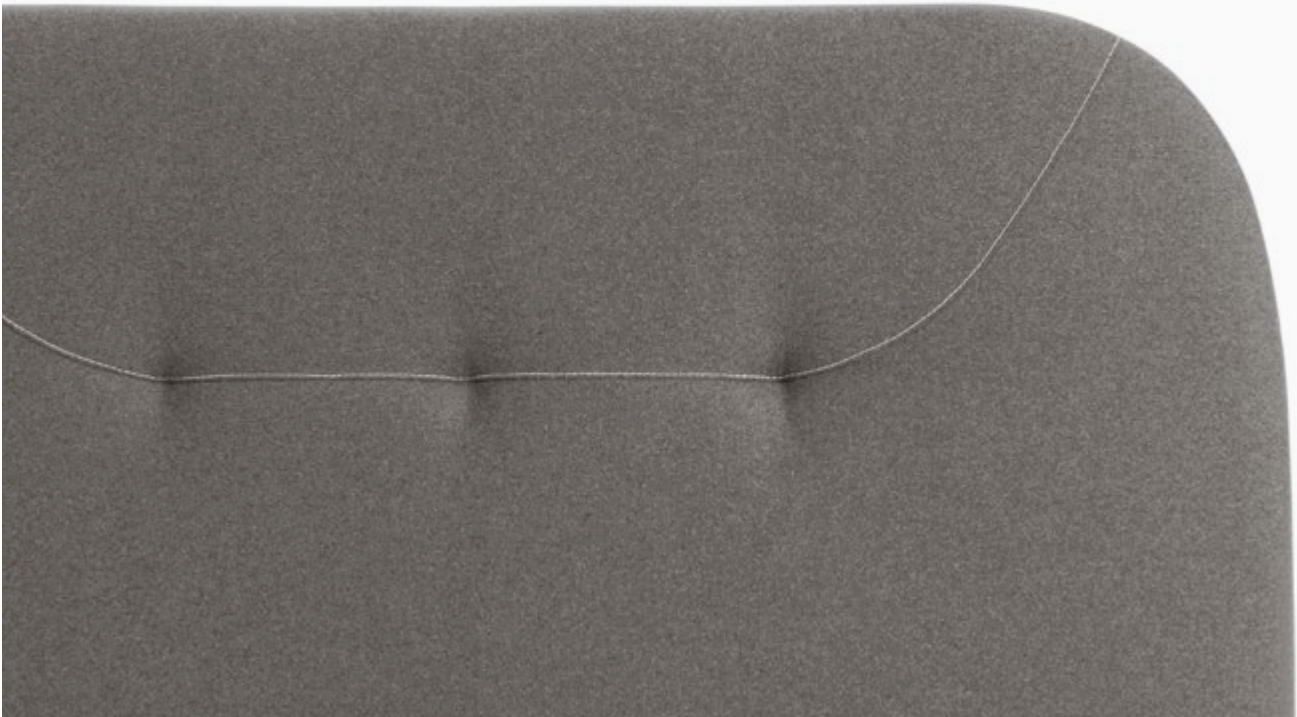


■ Chekko 06



Cleveland

Jazz Light Grey

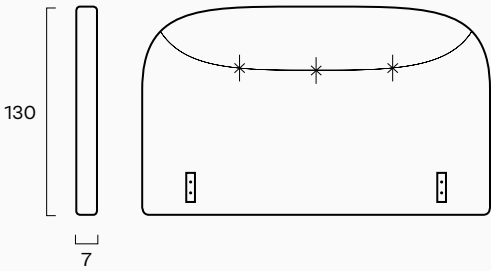


Kerena

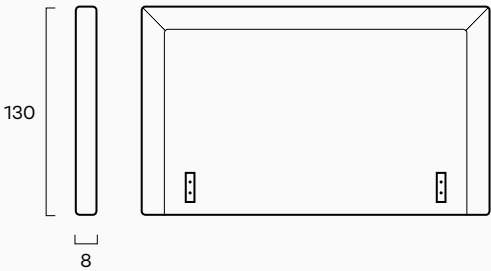
Chekko 04



Mine Graphite



Panny 175
Goku Gris



Avalon

Jazz Rust

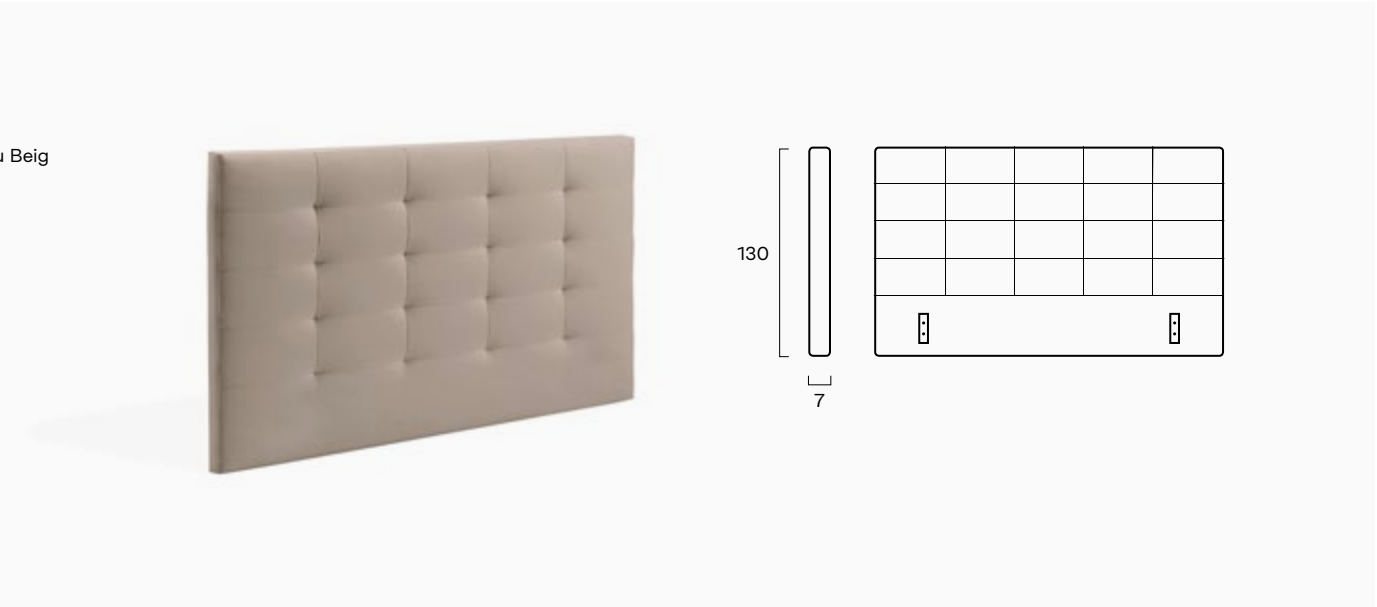


Bell

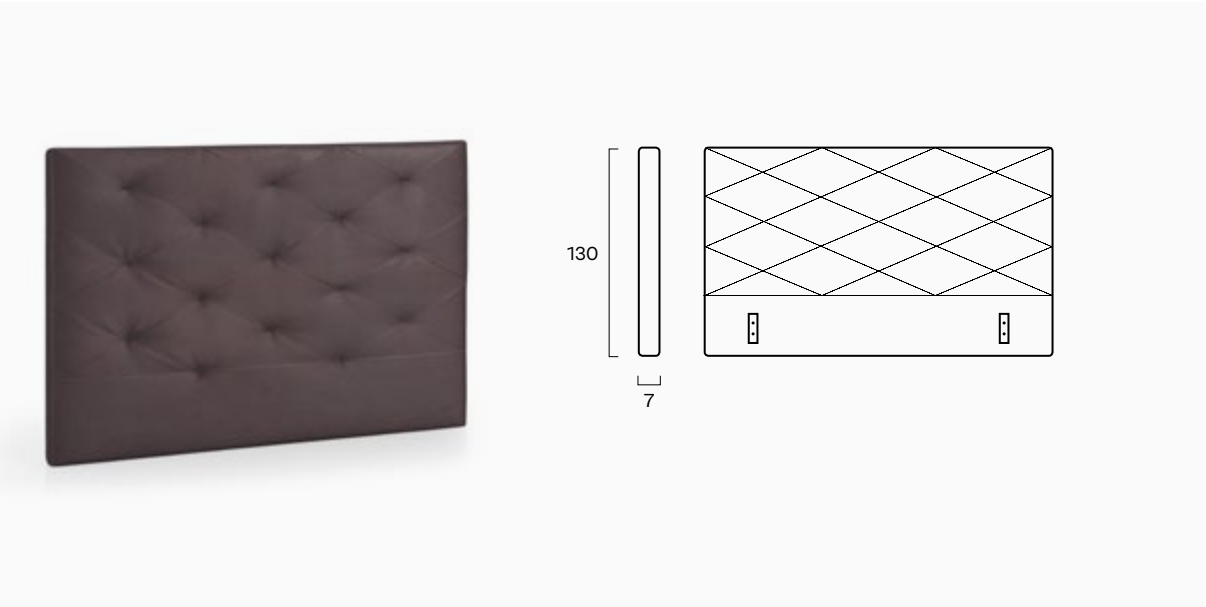
Skin Light Grey 60



Goku Beig



Chekko 04



Literas

Lits superposés

Bunk beds

Hostel 95

Hostel Locked 95

Iván 97



Literas metálicas Lits superposés en métal Metal bunk beds



Personalizable
Personnalisable
Customizable

Hostel

- **Estructura de acero, resistente y robusta**
- **Personalizable**

- **Structure en acier, résistante et robuste**
- **Personnalisable**

- **Steel structure, solid and robust**
- **Customizable**

Gris Gris Grey – RAL 9006
Blanco Blanc White – RAL 9016
Negro Noir Black – RAL 7021

Consultar otros colores
Consulter pour d'autres couleurs
Consult other colours



Hostel Locked

- **Taquilla debajo de la cama**
- **Cerradura con llave amaestrada**
- **Estructura de acero, resistente y robusta**
- **Personalizable**

- **Casier sous le lit**
- **Serrure à clef**
- **Structure en acier, résistante et robuste**
- **Personnalisable**

- **Locker under the bed**
- **Master key lock**
- **Steel structure, solid and robust**
- **Customizable**

Gris Gris Grey – RAL 9006
Blanco Blanc White – RAL 9016
Negro Noir Black – RAL 7021

Consultar otros colores
Consulter pour d'autres couleurs
Consult other colours





Literas madera Lits superposés en bois Wooden bunk beds

**Ser joven es querer
comerse el mundo.
Es viajar de manera
diferente, conocer gente
nueva, vivir experiencias
únicas y disfrutar de la vida
de manera divertida.**

Être jeune c'est vouloir
manger le monde. C'est
voyager de façon différente,
rencontrer des gens, vivre
des expériences uniques et
profiter de la vie de façon
amusante.

Being young is wanting
to conquer the world.
Travelling differently, meeting
new people, living unique
experiences and enjoying life
in a funny way.

Iván

- Pino macizo.
- Incluye somier de láminas.
- Más de 50 colores y acabados:
natural, wengue, marfil, verde,
azul decapé, etc

- Pin massif.
- Inclut sommier à lattes.
- Plus de 50 couleurs et finitions:
naturel, wenge, ivoire, vert,
bleu décapé, etc

- Solid pine.
- Wodden slatted frame included.
- More than 50 colours and finishes:
natural, wengue, ivory,
green, blue, etc



Niebla Hidro + Azul
Combinación de acabados
Combinaison de couleurs
Finishing

Cunas

Berceaux

Cribs

Animalillos

100

Leto

101

Oxsi

102

Hipo

103



Animalillos

- Cuna plegable de viaje con cierre paraguas, simple y de fácil apertura.
- Dispositivo de seguridad contra el cierre accidental.
- Desde el nacimiento hasta los 4 años.
- Opción elevador, disponible.

- Lit pliant de voyage fermeture parapluie, simple et ouverture facile.
- Dispositif de sécurité contre la fermeture accidentelle.
- De la naissance jusqu'à 4 ans.
- Option élévateur disponible.

- Foldable crib with umbrella closing system. Simple and easy to open.
- Safety system to prevent accidental closure.
- From 0 to 4 years.
- Lifting system available.



Colchón Matelas Mattress

- 120 x 60 cm
- 75 x 60 x 120 cm
- 0,045 m³
- 10,6 kg



Leto

- Seguridad, calidad y estética cuidada y cálida gracias a la madera.

- Sécurité et esthétique soignée et chaleureuse grâce au bois.

- Safety, quality and warm and aesthetic appearance thanks to wood.



Colchón Matelas Mattress

- 120 x 60 cm
- 103 x 66 x 22 cm



Oxsi

Anti-asfixia y
confortable, para
invierno y verano

Anti asphyxie et
confortable, pour
l'hiver et l'été

Anti-suffocation
and comfortable for
winter and summer

Cara anti-asfixia
Face Anti asphyxie
Anti-suffocation side



Cara confort
Face confort
Comfort side



Cara anti-asfixia
Face Anti asphyxie
Anti-suffocation side



Cara confort
Face confort
Comfort side

- Dos caras: cara anti-asfixia con tejido 3D súper suave. Cara confort con tejido bambú acolchado fresco y transpirable.
- Núcleo Oxigena® HR de poro abierto, no se deforma y es más transpirable.
- Fácil limpieza, desenfundable con cremallera perimetral.
- 60 x 120 cm

- Deux faces: face Anti asphyxie avec coutil 3D super doux. Face confort avec coutil bambou matelassé frais et perméable.
- Âme Oxigena® HR cellules ouvertes, indeformable et ventilé.
- Nettoyage facile, déhoussable par fermeture à glissière périphérique.
- 60 x 120 cm

- Two sides: anti-suffocation side with super soft 3D fabric. Comfort side with bamboo fabric, cool and breathable.
- HR Oxigena® Core with open pore, it does not deform and is more breathable.
- Easy to clean, removable perimeter zipper.
- 60 x 120 cm

Hipo

El colchón de muelles
más seguro

Le matelas en ressorts
le plus fiable

The safest spring
mattress

Cara superior
Face supérieure
Top side



Cara inferior
Face inférieure
Bottom side



Cara superior
Face supérieure
Top side



Cara inferior
Face inférieure
Bottom side

- Evita atrapamientos de las extremidades del bebé, ya que es el único en el mercado con núcleo de muelles sin varilla perimetral.
- Firme y confortable.
- Fresco y transpirable, con fibra de coco, algodón natural y tejido 3D en cara inferior que ayuda a evacuar el CO².
- 60 x 120 cm

- Evite les pincements des membres du bebe, puisqu'il est le seul sur le marché sans le cadrage métallique périphérique.
- Ferme et confortable.
- Frais et ventilé, en fibre de coco, coton naturel et coutil 3D sur la face inférieure qui facilite l'évacuation du CO².
- 60 x 120 cm

- It avoids baby limbs entrapment. It is the only one in the market with no perimeter spring core rod.
- Firm and comfortable.
- Cool and breathable with coconut fiber, natural cotton and 3D fabric on the bottom side that helps to evacuate the CO².
- 60 x 120 cm

Carta de almohadas

Carte des oreillers

Pillow menu

<u>Sara</u>	Fibra	Fibre	Fiber	108
<u>Teo</u>	Fibra con doble funda	Fibre avec double housse	Fiber double pillowcase	108
<u>Sonia</u>	Visco Gel	Visco Gel	Visco Gel	109
<u>Félix</u>	Microfibra tacto plumón soft	Microfibre toucher plumes soft	Microfiber soft down touch	109
<u>Julia</u>	Microfibra tacto plumón firme	Microfibre toucher plumes ferme	Microfiber firm down touch	110
<u>Eva</u>	Malva	Mauve	Mallow	110
<u>Carmen</u>	Látex	Latex	Latex	111
<u>Tom</u>	Aloe Vera	Aloe Vera	Aloe Vera	111
<u>Lara</u>	Pluma y plumón	Plumes et duvet	Feather and down	112
<u>Max</u>	Visco + Fibra	Visco + Fibre	Visco + Fiber	112
<u>Victor</u>	Cervical	Cervical	Cervical	113

Por muy buena que sea la superficie de descanso, ésta nunca será perfecta sin una buena almohada. Cada persona suele tener unas necesidades y gustos determinados, por eso una buena carta de almohadas debe intentar cubrir la mayoría de posibles factores fisiológicos y de confort determinantes.

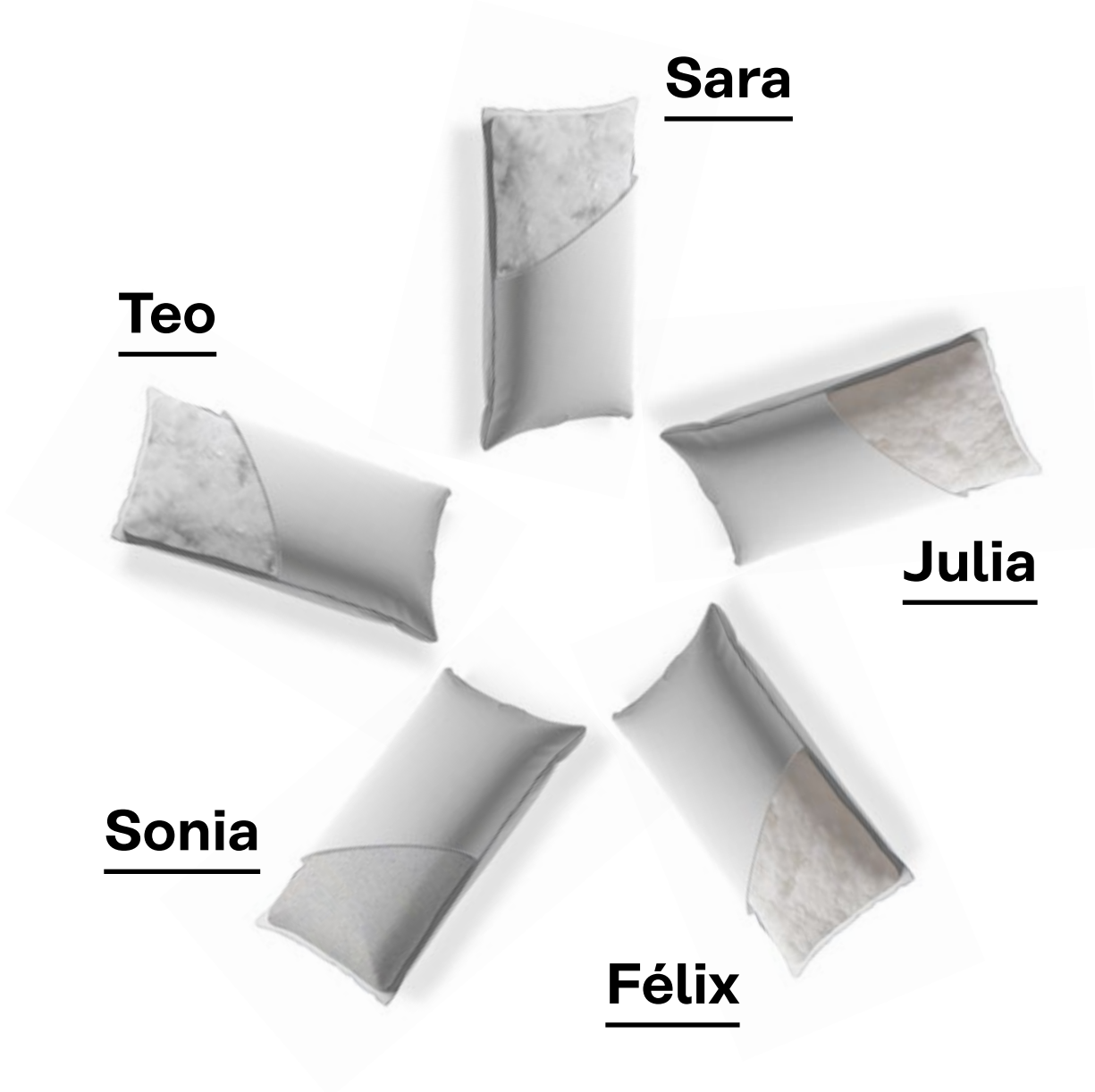
Aunque desde fuera casi todas las almohadas parezcan iguales, cada altura y materia prima va a otorgar un diferente gradiente de firmeza y sensación.

Même si la zone de couchage est de qualité, celle-ci ne sera jamais parfaite sans un bon oreiller. Chaque personne ressent des besoins déterminés, la carte des oreillers permet de couvrir l'ensemble des facteurs physiologiques et de confort.

Bien que l'apparence extérieure de presque tous les oreillers semble identique, l'épaisseur et les matières premières vont définir des degrés différents de fermeté et sensation.

No matter how good the sleep surface is, it will never be perfect without a good pillow. Each person usually has determined needs and tastes; this is why a good pillow menu should try to cover most possible physiological factors and degrees of comfort.

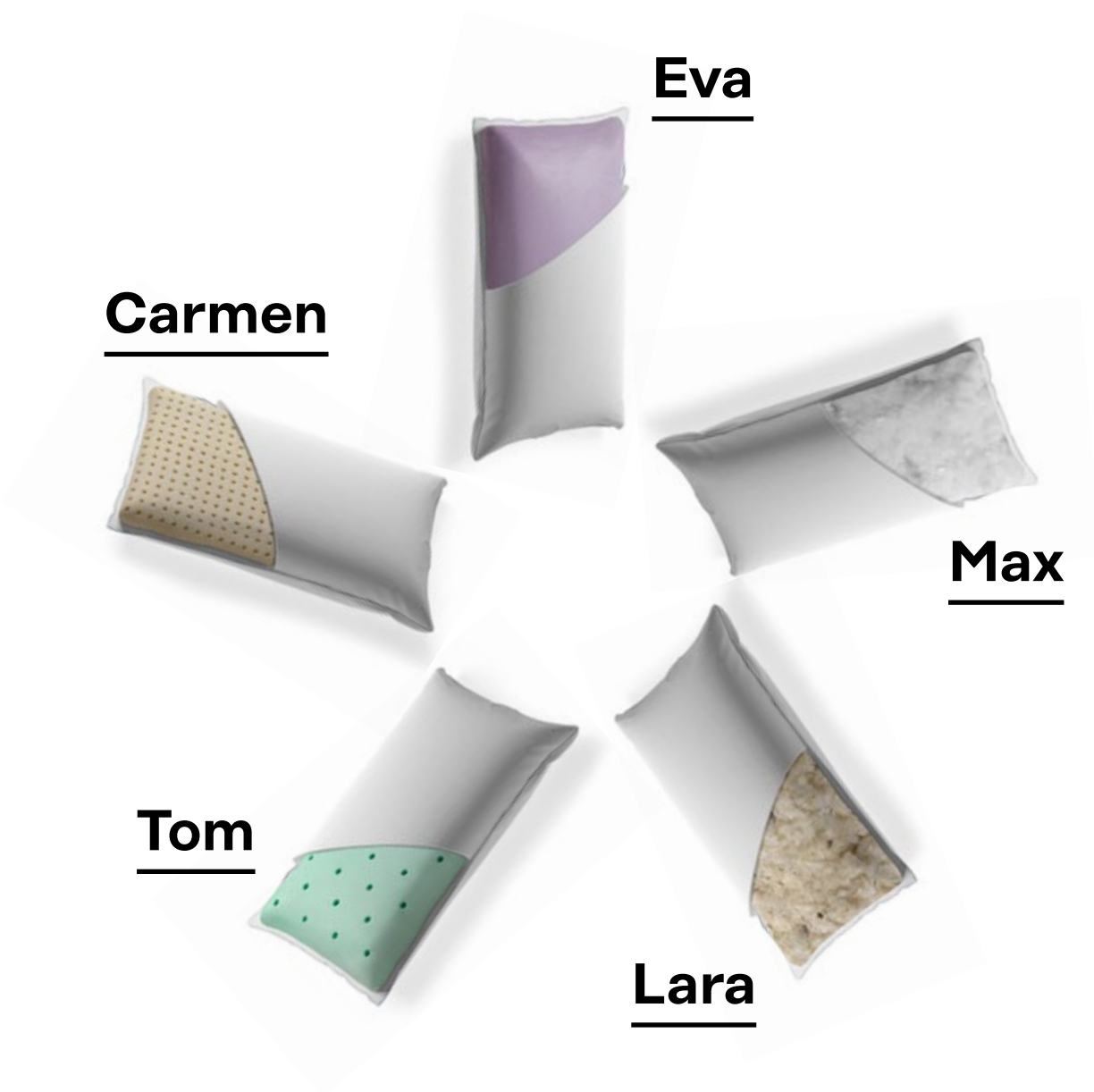
Even though on the outside nearly all the pillows look the same, each height and raw materials will provide a different level of strength and feeling.



Los principales destinos hoteleros ya están ofreciendo de manera normalizada el servicio de carta de almohadas

Les hôtels des principales destinations ont normalisé le service de : La carte des oreillers

The main hotelier destinations are already offering this pillow menu service in a standardized way



Sara

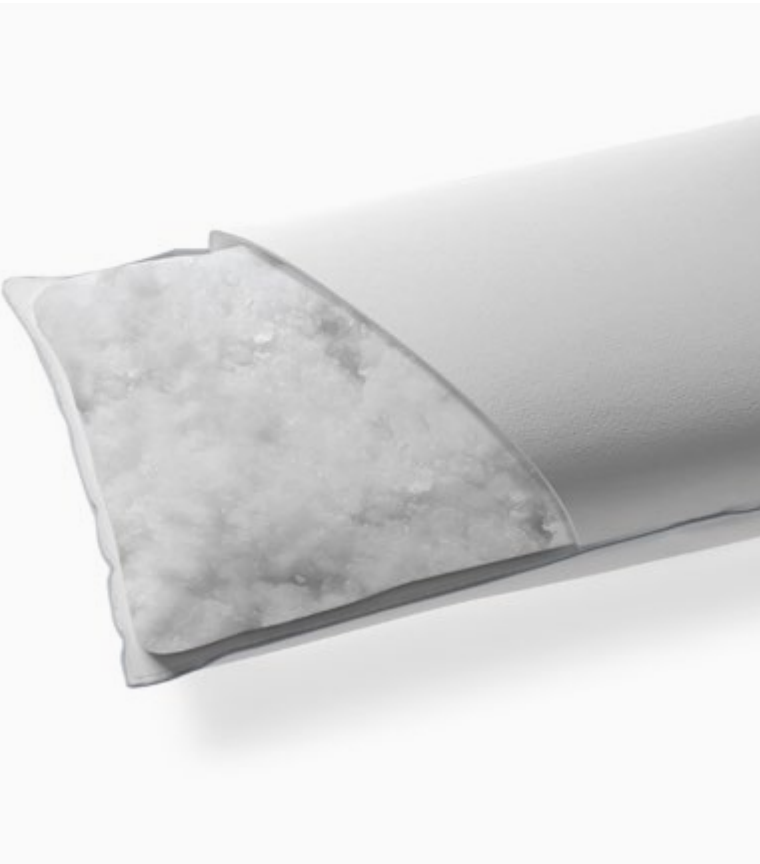
●●○	❄❄❄	± 11 cm	*	
Firmeza Fermeté Firmness	Frescor Fraîcheur Freshness	Altura Épaisseur Height		

Fibra Fibre Fiber

Tiene propiedades hipo-alérgicas, anti-moho y antibacterianas. La fibra hueca y siliconada la hace transpirable y fresca.

A des propriétés, hypoallergénique, anti-moisissures et antibactérienne. La fibre creuse et siliconée le rend frais et perméable à l'air.

Hypoallergenic properties, mold-proof and antibacterial. Hollow silicone fiber allows the pillow to be breathable and cool.



Teo

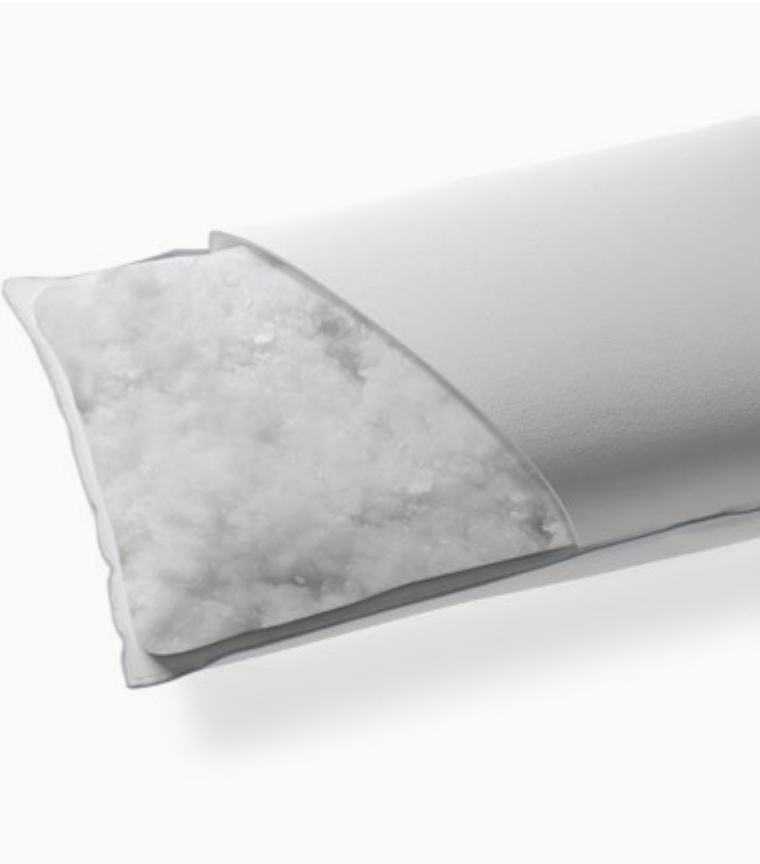
●●○	❄❄❄	± 12 cm	*	
Firmeza Fermeté Firmness	Frescor Fraîcheur Freshness	Altura Épaisseur Height		

Fibra con doble funda Fibre avec double housse Fiber with double pillowcase

Tiene propiedades hipo-alérgicas, anti-moho y antibacterianas. La fibra hueca y siliconada la hace transpirable y fresca. Con doble funda.

A des propriétés, hypoallergénique, anti-moisissures et antibactérienne. La fibre creuse et siliconée le rend frais et perméable à l'air. Double housse.

Hypoallergenic properties, mold-proof and antibacterial. Hollow silicone fiber allows the pillow to be breathable and cool. Double pillowcase.



* Busca en cada modelo la posición recomendada
* Trouver pour chaque modèle, la position recommandée
* Search in every model the recommended position

Sonia

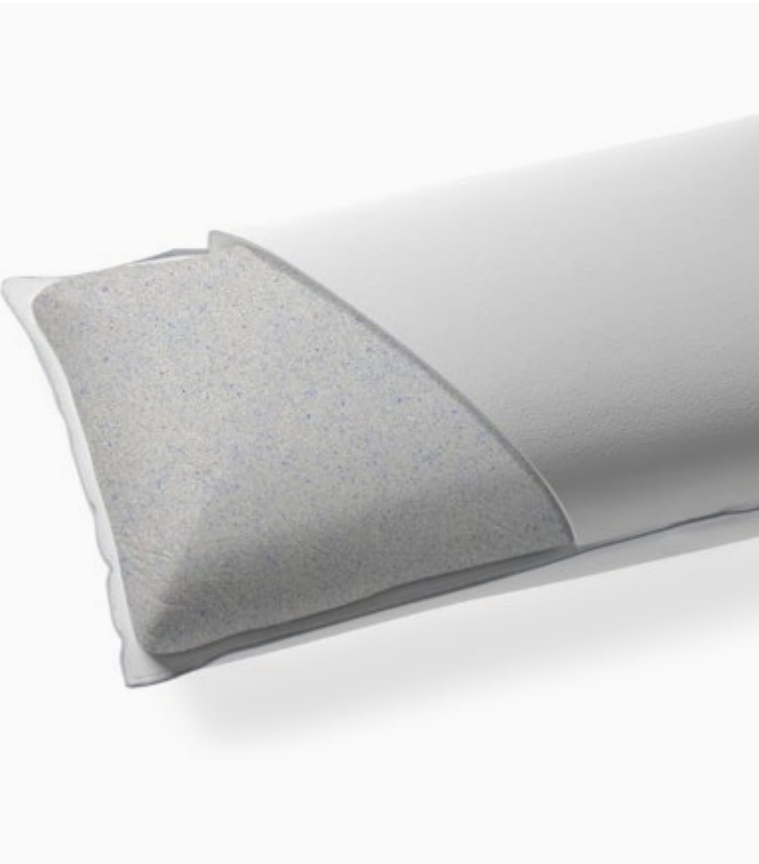
●●●	❄❄❄	± 13 cm	*	
Firmeza Fermeté Firmness	Frescor Fraîcheur Freshness	Altura Épaisseur Height		

Visco Gel

Para los que prefieren una almohada con mejor sensación de firmeza y suavidad. El núcleo de viscoelástica con partículas de gel proporciona calidez y se adapta a la forma de tu cabeza y cuello.

Pour ceux qui préfèrent un oreiller avec une sensation de plus de fermeté et de douceur. Le noyau de particules de gel viscoélastique fournit une sensation agréable et s'adapte à la forme de votre tête et de votre cou.

Designed for those who prefer a pillow with a great feeling of firmness and softness. The visco core with small gel particles provides warmth and easily adapts to head and neck shape.



Félix

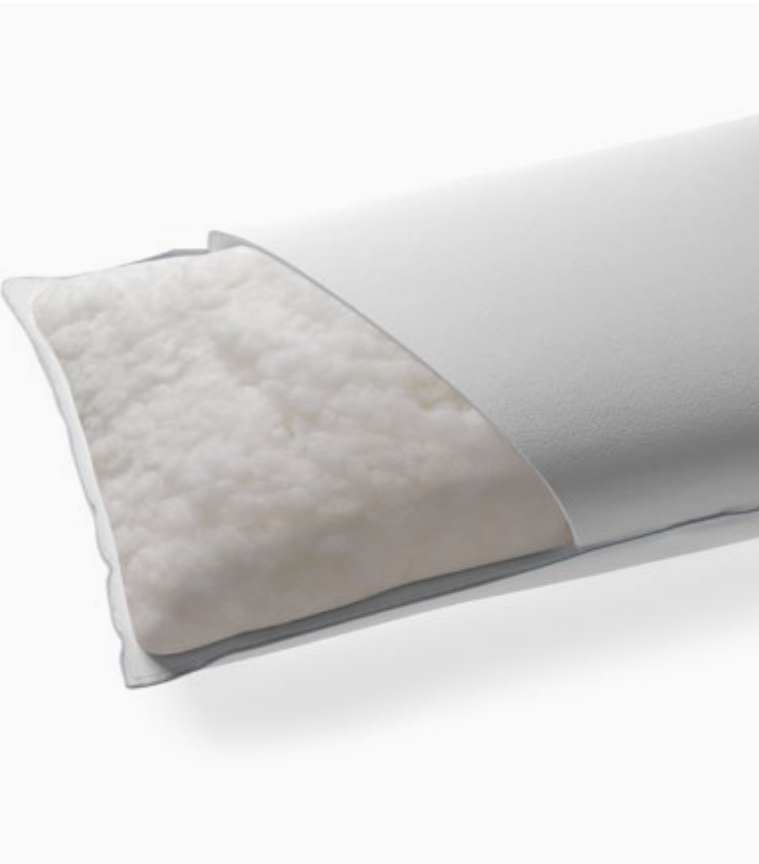
●●○	❄❄❄	± 11 cm	*	
Firmeza Fermeté Firmness	Frescor Fraîcheur Freshness	Altura Épaisseur Height		

Microfibra tacto plumón soft Microfibre toucher plumes soft Microfiber soft down touch

Interior de microfibra, suavidad simil plumón, transpirable, fresca y antibacterias. Tiene doble funda.

Intérieur en microfibre pour une douceur semblable au duvet, respirant, frais et antibactérien. Il a une double housse.

Micro fiber core, soft, similar to down, breathable, fresh and antibacterial. Double pillowcase.



Julia

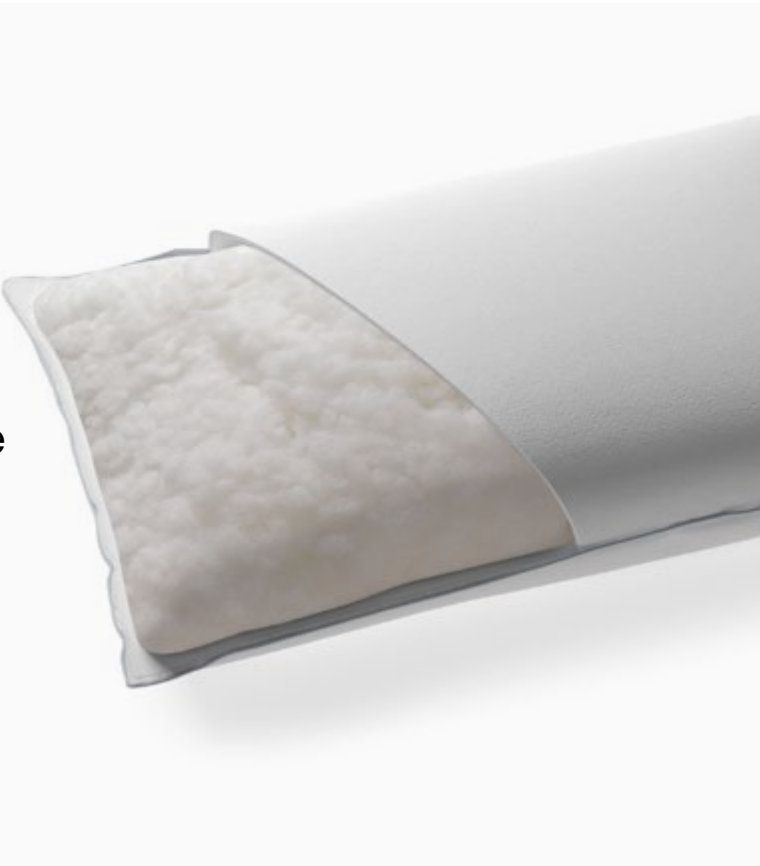
●●●	❄❄❄	± 15 cm	*	
Firmeza Fermeté Firmness	Frescor Fraîcheur Freshness	Altura Épaisseur Height		

Microfibra tacto plumón firme
Microfibre toucher plumes ferme
Microfiber firm down touch

Muy alta gracias a su interior intensamente relleno de microfibra, suavidad simil plumón, transpirable, fresca y antibacterias. Tiene doble funda.

Très haut grâce à son remplissage intense en microfibre pour une douceur semblable au duvet, respirant, frais et antibactérien. Il a une double housse.

High pillow due to heavy filling. Soft, touch similar to down, breathable, fresh and antibacterial. Double pillowcase.



Eva

●●○	❄❄❄	± 14 cm	*	
Firmeza Fermeté Firmness	Frescor Fraîcheur Freshness	Altura Épaisseur Height		

Malva
Mauve
Mallow

El extracto de malva tiene propiedades relajantes y te proporciona una sensación de frescor natural inigualable. Tiene doble funda.

L'extrait de mauve a des propriétés relaxantes et procure une sensation de fraîcheur naturelle inégalable. Double housse.

The mallow extract has calming properties and it will provide you with a level of freshness unbeatable. Double pillowcase.



* Busca en cada modelo la posición recomendada
* Trouver pour chaque modèle, la position recommandée
* Search in every model the recommended position

Carmen

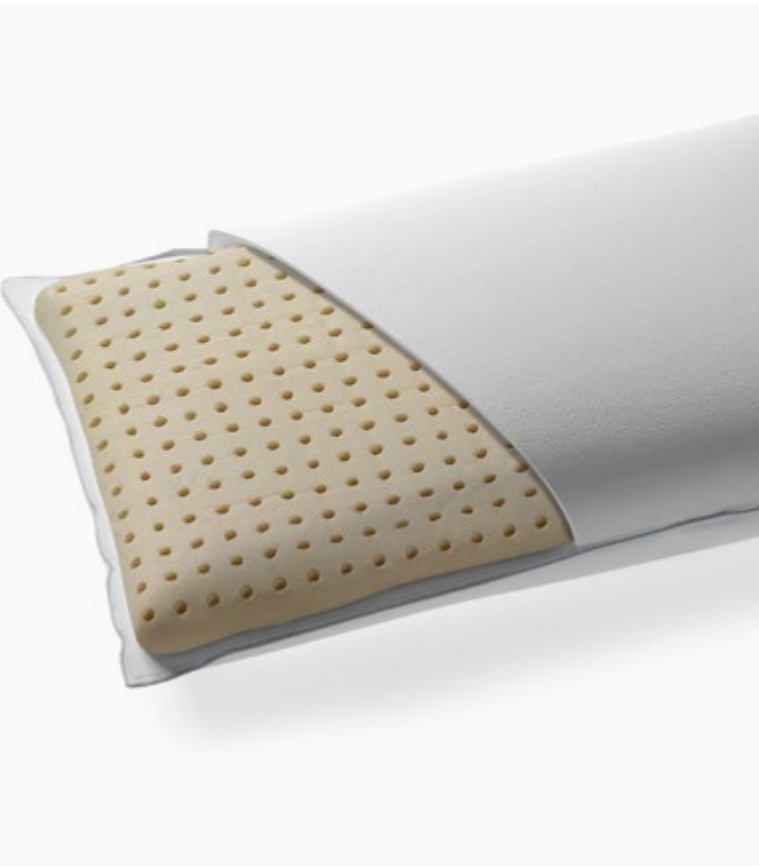
●○○	❄❄❄	± 14 cm	*	
Firmeza Fermeté Firmness	Frescor Fraîcheur Freshness	Altura Épaisseur Height		

Látex
Latex

Te acoge suavemente, con un apoyo firme se adapta perfectamente y alivia presiones en los músculos del cuello. Tiene doble funda.

L'accueil est doux et le soutien est ferme en s'adaptant parfaitement tout en soulageant les pressions des muscles du cou. Double housse.

It softly embraces you with a firm support and perfectly adapts and releases muscle tension. Double pillowcase.



Tom

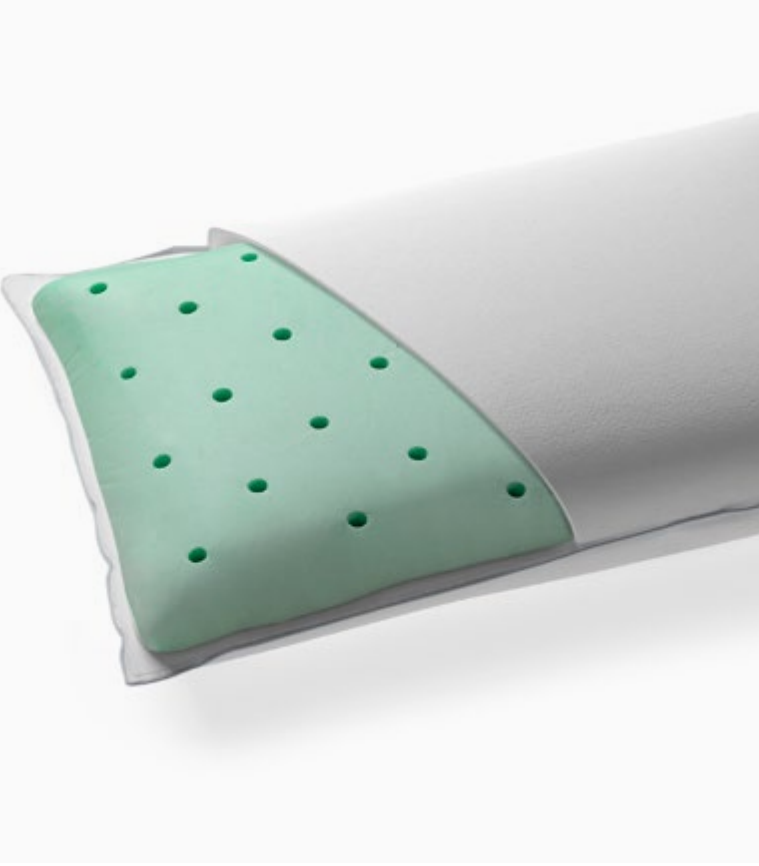
●●○	❄❄❄	± 13 cm	*	
Firmeza Fermeté Firmness	Frescor Fraîcheur Freshness	Altura Épaisseur Height		

Aloe Vera

Núcleo viscoelástico perforado con extractos de Aloe Vera. El extracto de Aloe Vera tiene propiedades terapéuticas. Ayuda a mantener la piel joven y sana mientras descansas. Transpirable. Con doble funda.

Noyau en viscoélastique perforé aux extrait d'Aloe Vera . L'extrait d'Aloe Vera a des propriétés thérapeutiques. Il aide à garder la peau jeune et en bonne santé pendant que vous êtes au repos. Respirant. il a une double housse.

Visco core pierced with Aloe Vera extract. This extract has therapeutic properties. It helps to keep our skin young and healthy while we sleep. Breathable. Double pillowcase.



Lara

●●●	❄❄❄	± 15 cm	*	
Firmeza	Frescor	Altura		
Fermeté	Fraîcheur	Épaisseur		
Firmness	Freshness	Height		

Pluma y plumón Plumes et duvet Feather and down

Relleno de pluma y plumón 100% natural. Lígera, cálida y transpirable, con una excelente acogida.

Plumes et duvet 100% naturel. Léger, douillé et perméable à l'air avec un excellent accueil quand on y pose la tête.

Feather and down filling 100% natural. Light, warm and breathable. Perfect embracement.



Max

●●○	❄❄❄	± 15 cm	*	
Firmeza	Frescor	Altura		
Fermeté	Fraîcheur	Épaisseur		
Firmness	Freshness	Height		

Visco + Fibra Visco + Fibre Visco + Fiber

Lo bueno de la viscoelástica y la fibra en una sola almohada: adaptación perfecta con una recuperación rápida de la forma.

L'association d'une viscoélastique et d'une fibre dans un oreiller permet une parfaite adaptation de toutes les courbes et une récupération rapide de sa forme initiale.

The best of both worlds in just one pillow: perfect adaptation with a quick shape recovery.



Víctor

●●○	❄❄❄	± 11 cm	*	
Firmeza	Frescor	Altura		
Fermeté	Fraîcheur	Épaisseur		
Firmness	Freshness	Height		

Cervical

Máxima adaptabilidad por su forma ergonómica. Especial para cabezas con molestias cervicales.

Adaptabilité optimale par sa forme ergonomique. Conçu pour ceux qui ont des tracas avec leurs cervicales.

Maximum adaptability due to its ergonomic shape. Specially designed for people with cervical ache.



* Busca en cada modelo la posición recomendada
* Trouver pour chaque modèle, la position recommandée
* Search in every model the recommended position



Complementos

Compléments et accessoires

Accessories

<u>Luna Soft</u>	Protector	Protecteur	Protective cover	116
<u>Luna Rev</u>	Protector reversible	Protecteur réversible	Double-sided protective cover	116
<u>Cécile</u>	Muletón	Molleton	Duffel	117
<u>Venus Soft</u>	Funda	Housse	Protective case	118
<u>Miriam</u>	Funda	Housse	Protective case	118
<u>Rafaela</u>	Funda almohada	Housse oreiller	Pillow protective	119
<u>Mikel</u>	Relleno nórdico microfibra	Couette microfiber	Microfibre duvet	120
<u>Luma</u>	Relleno nórdico plumas	Couette plumes	Feathers duvet	120
<u>Cucana</u>	Cubre-canapés	Couvre sommier	Fixed bases cover	121
	Lencería	Linges de lit	Lingerie	123

Luna Soft

			Protector
	grs/m²	grs/m²	Protecteur
Tencel	230	PU 35	Protective cover

Tencel ajustable

Tencel ajustable

Adjustable Tencel

- Válido también como sábana bajera.
- Tacto muy agradable.
- Termorregulador.
- Impermeable y transpirable.
- Ajustable elástico en las esquinas.

- Utilisable comme drap housse.
- Très agréable au toucher.
- Thermo régulateur.
- imperméable PU et respirant.
- Angles élastiques réglables.

- Usable as sheet liner.
- Pleasant to the touch.
- Temperature controller.
- Impermeable and breathable.
- Adjustable fastening around the corners.



Luna Rev

			Protector reversible
	grs/m²	grs/m²	Protecteur réversible
Tencel	230	PU 35	Double-sided protective cover

Tencel reversible y ajustable

Tencel réversible et ajustable

Reversible and adjustable Tencel

- Tejido 100% Tencel en las dos caras, tipo sandwich.
- Tacto muy agradable
- Termorregulador.
- Impermeable y transpirable.
- Ajustable elástico en las esquinas.

- Tissu 100% Tencel sur les deux faces (en sandwich).
- Toucher très agréable.
- Thermo régulateur.
- Imperméable et respirant.
- Angles élastiques réglables.

- 100% Tencel fabric on both sides.
- Pleasant to the touch.
- Temperature controller.
- Impermeable and breathable.
- Adjustable fastening around the corners.



Cécile

			Muletón
	grs/m²	grs/m²	Molleton
Poliéster	200	PU 25	Duffel

Ajustable

Ajustable

Adjustable

- Impermeable.
- Transpirable.
- Ajustable elástico a las esquinas.

- Imperméable.
- Respirant.
- Angles élastiques réglables.

- Impermeable.
- Breathable.
- Adjustable fastening around the corners.



Venus Soft

			Funda Housse Protective case
Tencel	115	PU 35	

Tencel con cremallera

Tencel avec fermeture à glissière
Zip lock Tencel

- Opción biocida antichinches.
 - Impermeable.
 - Tacto muy agradable.
 - Cremallera perimetral especial.
 - Transpirable.
- Option Biocide Anti punaises.
 - Imperméable.
 - Au toucher agréable.
 - Fermeture à glissière périmétrique spéciale.
 - Respirant.
- Biocidal anti bedbug optional.
 - Impermeable.
 - Pleasant to the touch.
 - Special perimeter zipper.
 - Breathable.



Miriam

			Funda Housse Protective case
Poliéster	105	PU 25	

Poliéster con cremellera

Polyester avec fermeture à glissière
Zip lock polyester

- Opción biocida antichinches.
 - Impermeable.
 - Cremallera perimetral especial.
 - Transpirable.
- Option Biocide anti punaises.
 - Imperméable.
 - Fermeture à glissière périmétrique spéciale.
 - Respirant.
- Biocidal anti bedbug optional.
 - Impermeable.
 - Special perimeter zipper.
 - Breathable



Rafaela

			Funda almohada Housse oreiller Pillow protective
Poliéster	105	PU 25	

Impermeable

Imperméable
Impermeable

- Impermeable y transpirable.
 - Con cremallera.
- Imperméable et respirant.
 - Avec fermeture à glissière.
- Impermeable and breathable.
 - Zip fastener.



Mikel

 **Poliéster** Polyester

Relleno nórdico microfibra
Couette microfibre
Microfiber duvet

- Tejido exterior 100% poliéster.
- Relleno de microfibra hipoalergénica y antibacteria.
- Disponible desde 150 hasta 400 grs/m²
- Opción topper colchón.

- Tissu extérieur 100% polyester.
- Remplissage microfibre hypoallergénique et antibactérienne.
- Disponible 150-400 grs/m² tissé.
- Option topper pour matelas.

- 100% polyester cover.
- Antiallergic and hipoallergenic microfiber filling.
- Available from 150 up to 400 gr/m²
- Optional mattress topper.



Luma

 **Algodón batista** Coton Cotton

Relleno nórdico plumas
Couette plumes
Feathers duvet

- Transpirable, ligero y suave.
- Relleno 60% plumón / 40% plumas. 180 grs/m²
- Opción topper colchón.

- Respirant, léger et doux.
- Remplissage 60% duvet / 40% plumes. 180 grs/m²
- Option topper pour matelas.

- Breathable, lightweight and soft.
- 60% down / 40% feather. 180 grs/m²
- Optional mattress topper.



Cucana

Cubre-canapés
Couvre sommier
Fixed bases cover

- Disponible para cualquier medida de ancho y alto.
- Posibilidad confección en tejido de cliente.

- Disponible pour toutes les dimensions y compris en hauteur.
- Possibilité tissu fourni.

- Any height and width available.
- Can be made following customer's wishes.





El color blanco suele representar pureza, frescor y limpieza, justamente lo que debe aportar la lencería. Proponemos cuatro calidades de diferente tejido, todos en color blanco, para toda la lencería en sus posibles medidas: sábanas encimeras, sábanas bajeras ajustables, fundas de almohada y cuadrantes.

La couleur blanc évoque pureté, fraîcheur et propreté c’est justement ce que doit procurer le linge de lit. Nous proposons quatre qualités de tissu, toutes en couleur blanche et pour toutes les dimensions : Drap, drap housse ajustable, et taie d’oreiller.

The white colour represents purity, freshness and cleanliness, just what lingerie should represent. We propose four different fabric qualities, all of them in white, for all of them in white and in all the possible measures: top sheets, fitted under sheets, pillow cases and throw pillows.

Lencería
Linges de lit
Lingerie



124

100% Algodón peinado 124 gr. Color blanco
100% Coton peigné 124 gr. Couleur blanc
100% Combed cotton 124 gr. White colour

120

100% Algodón 120 gr. Color blanco
100% Coton 120 gr. Couleur blanc
100% Cotton 120 gr. White colour

115

100% Algodón 115 gr. Color blanco
100% Coton 115 gr. Couleur blanc
100% Cotton 115 gr. White colour

118

50% Algodón, 50% Poliéster – 118 gr. Color blanco
50% Coton 50% Polyester – 118 gr. Couleur blanc
50% Cotton, 50% Polyester – 118 gr. White colour

Sábana encimera
Drap

Top sheet
• 160 x 300 cm
• 190 x 300 cm
• 240 x 300 cm
• 300 x 300 cm

Sábana bajera ajustable
Drap housse ajustable

Fitted under sheet
• 090 x 200 x 030 cm
• 105 x 200 x 030 cm
• 140 x 190 x 30 cm
• 150 x 200 x 30 cm
• 160 x 200 x 30 cm
• 180 x 200 x 030 cm
• 200 x 200 x 030 cm

Funda almohada
Taie d’oreiller

Pillow case
• 045 x 090 cm
• 045 x 110 cm
• 045 x 125 cm

Cuadrante pestaña
Taie d’oreiller carrée

Throw pillow
• 060 x 060 cm

1975

Pedro Rubio funda Ecus, inicialmente dedicada a la transformación de espumas de poliuretano.

Pedro Rubio fonde la société Ecus, initialement dédié à la transformation de mousse de polyuréthane.

Pedro Rubio established Ecus, initially focused on polyurethane foam transformation.



1979

Traslado a la actual localización, 5.000 m²

Installation à notre emplacement actuel, 5.000 m²

Relocation to its actual location, 5.000m²

1984

Fabricación de los primeros colchones de muelle biónico. Adquisición de la primera máquina automática de muelles Sphüll.

Fabrication des premiers matelas à ressorts bioniques. Acquisition de la première machine automatique à ressorts Sphüll.

Bi-conical spring mattresses are first produced. A Sphüll machine is acquired (automatic spring machine).

1992

Ampliación de las instalaciones, 7.500 m². Capacidad de producción 500 uds./día.

Agrandissement de nos installations, 7.500 m². Capacité de production 500 unités/jour.

Industrial plant increased, 7.500m². 500 units a day can be produced.

1998

Inauguración de nueva ampliacion, 13.000 m². Capacidad producción 1.000 uds./día.

Inauguration de la nouvelle extension, 13.000 m² la capacité de production 1.000 unités./jour.

New plant increasing: 13.000m². 1.000 units a day can be produced.



1999

Certificado de Calidad ISO 9001

Certification de qualité ISO 9001

ISO 9001 Quality Standard

2000

Creación del departamento interno I+D+i.

Création du Département R & D.

R+D+i department created.

2001

Adquisición de maquinaria de muelle ensacado. Creación de la marca Multispring®. Facturación 6 millones €.

Acquisition de machines pour la fabrication de ressorts ensachés. Création de la marque Multispring®. CA 6 M€.

Pocket spring machinery acquired. Multispring® brand is created. 6 million € invoiced.



2003

Premio Joven Emprendedor de Andalucía.

Prix aux jeunes entrepreneurs Andalousie.

Young Entrepreneur Award (Given by the Andalusian government).

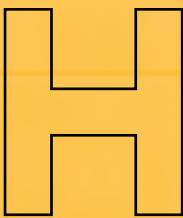


2004

Certificado de Medio Ambiente ISO 14001. Facturación 15 millones €.

Certificat Environnemental ISO 14001. CA 15 M€.

ISO 14001 Certified Enviromental Quality. 15 million € invoiced.



2006

Lanzamiento línea contract. Primeras campañas en TV: La1, T5, 4 ¿Y tú con que sueñas?

Lancement de la ligne Contract. Premières campagnes à la télévision: sur la 1, T5, 4 Et vous à quoi rêvez-vous?

Contract range is launched. First TV campaign: La1, T5, 4. What do you dream about?

2007

Facturación 23 millones €. CA 23 M€ 23 million € invoiced.

2008

Internacionalización. Tiendas en China.

Internalisation. Overture de magasins en Chine.

Internacionalization. Shops in China.



2009

N&G Premio a la Excelencia como empresa proveedora. Nueva línea de negocio Ecus Kids.

N & G Prix a l'excellence comme fournisseur. Nouvelle ligne de négoce: Kids Ecus.

N&G Excellence Award as supplier company. Ecus Kids new business range.

2010

Implantación de planta productiva en São Paulo, Brasil, desde la que suministra productos a Brasil y Bolivia.

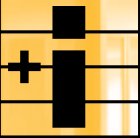
Mise en marche de l'unité de production de São Paulo, Brésil, à partir de laquelle nous fournissons des produits au Brésil et la Bolivie.

New manufacturing facilities in Sao Paulo (Brazil) from where products are delivered to Brazil and Bolivia.

Premio Innovación en Diseño, IV Edición Premios de Innovación Empresarial Región de Murcia.

Prix à l'innovation en design, quatrième édition Prix d'innovation entrepreneuriale Région de Murcie.

Innovation and Design Award, IV Edition Business Innovation Awards County of Murcia.



AU LIT 2012

Lanzamiento línea sofás. Nueva gama Au Lit.

Lancement de la ligne de canapés. Nouvelle gamme Au Lit.

Sofa range lauched. Au Lit new range.

2013

Apertura en mercado francés. Red propia. Apertura EAU y Sudáfrica.

Ouverture du marché Français, ainsi que les marchés Emirats Arabes Unis et l'Afrique du Sud.

French market opening. Internal network. Launch in UAE and South Africa.

2015

Presentación de Ecus Care. Apertura en Arabia Saudí.

Présentation de Ecus Care. Ouverture du marché en Arabie Saoudite.

Ecus Care is introduced. Saudi Arabia launching.



2016

50% de ingresos en exportación. 150 empleados. Ampliación instalaciones 15.000 m²

50% du CA à l'exportation. 150 employés. Agrandissement des installations 15.000 m²

50% export income. 150 employees. Industrial plant increased to 15.000 m²



Ecus

Algunos de nuestros catálogos especializados

Trabajamos en estrecha relación con agencias e ingenieros de producto, gabinetes de arquitectura, estudios de diseño de interiores... lo que nos permite ser aliados del creador proyectista. Colaborar con profesionales especializados nos ha conducido a la edición de catálogos claramente diferenciados.

Poder comprender la función específica de un mobiliario a menudo requiere una explicación rigurosa. No dudes en solicitarnos el catálogo o publicación que te interese, está diseñada especialmente para ti.

Quelques uns de nos catalogues spécialisés

Notre travail en étroite collaboration avec les ingénieurs ou études d'ingénierie « produit », architectes, architectes d'intérieur, designer, décorateurs ..., nous permet d'être les alliés du créateur des projets. La collaboration avec les professionnels spécialisés nous a conduits à l'élaboration de produits clairement différenciant.

Pouvoir comprendre chaque besoin et fonction spécifique nécessite des explications précises et rigoureuses. N'hésitez pas à nous demander l'envoi du catalogue ou documentation qui vous intéresse, Ils ont été conçus pour vous.

Some of our specialized catalogues



We closely work with agencies and product engineers, architectural firms, interior design studios... which allows us to be allies of the designer creator. Collaborating with specialized professionals has led us to have clearly different catalogues.

To understand the specific function of a piece of furniture usually requires a thorough explanation. Do not hesitate to ask for a catalogue or publication of your interest, they have been specially designed for you.

Sigue la innovación del contract
Suivez l'innovation du contract
Keep up with contract innovation

www.ecussleep.com
hablamos@ecus.es

(+34) 968 751 374
(+34) 902 306 040

ecus

Debido a los límites de las tecnologías visuales y de impresión, los colores representados y/o impresos pueden variar ligeramente de la realidad. Limite de responsabilidad: la exactitud de la información contenida en este catálogo se comprobó antes de la impresión. Los productos o cualidades de los mismos podrían variar después de la publicación por circunstancias que escapan al control de Ecus. Excepto mención contraria, Ecus es propietaria de los derechos de copyright asociados a esta publicación. Ninguna parte de esta revista puede publicarse, distribuirse, extraerse, reutilizarse o reproducirse bajo ninguna forma material (incluso fotocopia o almacenamiento en soporte electrónico) según lo establecido en las disposiciones legales relativas a la propiedad intelectual. • Diseño de producto: Departamento I+D+i e Ingeniería Ecus y Grupo Idea. Fotografía producto: David Segura, El Molino y Photo Integra. Impreso en: Fernando Gil, Valencia, España. Dirección de arte y diseño de catálogo: Estándar www.estandar.info

En raison des limites des technologies visuelles et d'impression, les couleurs représentées et / ou imprimées peuvent légèrement varier de la réalité. Responsabilité limitée : la précision des informations contenues dans ce catalogue a été vérifiée avant l'impression. Les produits ou leurs caractéristiques peuvent varier après publication pour des raisons indépendantes de la société Ecus. Sauf indication contraire, Ecus détient les droits d'auteur associés à cette publication. Aucune partie de ce catalogue ne peut être publiée, distribuée, réutilisée ou reproduite sous aucun support matériel (y compris photocopie ou stockage sur support électronique) comme établi par les lois relatives à la propriété intellectuelle. • Conception produit : Département R & D Ingénierie Ecus et Grupo Idea. Photographie produit : David Segura, El Molino et Photo Integra. Imprimé à : Fernando Gil, Valencia, Espagne. Direction artistique et catalogue : Estándar www.estandar.info

Due to the limits of visual and printing technologies, the presented and/or printed colours may vary slightly from reality. Limitation of liability: The accuracy of the information contained in this catalogue was verified before being printed. The products or qualities of the products may vary after the publication of this catalogue due to circumstances beyond Ecus' control. Except where otherwise stated, Ecus is the owner of the Copyrights associated to this publication. No part of this magazine may be published, distributed, removed, reused or reproduced in any material form (not even photocopied or stored on an electronic device) according to the legal provisions regarding intellectual property. • Product design: R&D+I Department and engineering Ecus and Grupo Idea. Product photography: David Segura, El Molino and Photo Integra. Printed by: Fernando Gil, Valencia, Spain. Art and catalogue director: Estándar www.estandar.info

Ref. 16021-Hotelaría_2016
Ed. 1a 17 octubre 2016
© Ecus Sleep S.L.U.



ecussleep.com